

Vie culturelle

Week-end culturel entre présent et futur

Ce week-end, Destination Val-de-Travers organise la deuxième édition des « Portes ouvertes de la culture ». Désormais répartie sur deux jours, la manifestation s'inscrit dans la continuité du projet touristique estampillé Innotour de l'association, et aussi marque, cette année, le passage de témoin à la tête de son Réseau culture.



De gauche à droite : Sandrine Girardier, Laure Von Wyss et Louison Bühlmann lors de la présentation de l'affiche des Portes ouvertes de la culture.

Samedi et dimanche, le Val-de-Travers vivra au rythme de sa culture et de son patrimoine, avec une deuxième édition des « Portes ouvertes de la culture », cette fois. Comme présenté la semaine précédente, ce sont deux jours au lieu du seul samedi de l'année dernière qui sont proposés au public. Organisé par le réseau culture de Destination Val-de-Travers, l'événement est symbolique du projet touristique Innotour mené par l'association depuis juillet 2020. Pour rappel, c'est à cette date que Destination Val-de-Travers recevait l'aval du Secrétariat d'État à l'économie (SECO) pour son programme encourageant l'innovation, la coopération et la professionnalisation dans le domaine du tourisme et un soutien financier de 400'000 francs. L'association touristique et son concept d'une mise en réseau des différents acteurs du domaine de la région a, grâce à un prolongement d'une année en raison de la pandémie, jusqu'en juin 2024 pour démontrer que son projet est viable.

Responsable du réseau hébergement, un des six réseaux mis en place par l'association, Laure Von Wyss se réjouit de la mise en place de ces portes ouvertes sur un week-end et non pas sur une seule journée comme l'année dernière. « Cela est le bon exemple de la collaboration entre les différents réseaux, culture, hébergement et restauration-terroir », note-t-elle, en espérant que le concept sur deux jours puisse attirer des visiteurs qui resteront la nuit. Un but que confirme la gérante du réseau culture encore pour quelques semaines, Louison Bühlmann, même si elle y voit avant tout une opportunité de présenter l'ensemble des acteurs culturels. « Sur deux jours, il y a moins de collisions entre les horaires qu'en 2021, où tout était concentré sur une unique journée », relève l'ancienne conservatrice du Musée régional du Val-de-Travers (MRVT).

La richesse de sa région avant tout

Même si le projet Innotour de Destination Val-de-Travers reçoit un soutien du SECO et qu'il a une finalité économique aussi exté-

rieure à la région, Laure Von Wyss tient à souligner que les événements proposés s'adressent aussi, et même avant tout, aux habitants du Vallon. « Ils sont aussi dédiés à la population locale, celle-ci doit connaître sa richesse culturelle », précise-t-elle, avec conviction. « Notre population est l'ambasadrice de sa culture ! ». La responsable du réseau hébergement espère, comme Louison Bühlmann, que la quinzaine de propositions, la plupart sans inscriptions et gratuites ou « au chapeau », saura attirer autant les curieux de l'extérieur que les habitants du Val-de-Travers.

Spécificité du projet de Destination Val-de-Travers estampillé Innotour, le fait qu'il soit mis en place et géré par les acteurs touristiques et culturels eux-mêmes. « En 2020, notre dossier a été jugé <exemplaire> par le SECO et qu'il émane de la base, a été largement souligné », détaille Laure Von Wyss. « À ma connaissance, c'est le seul en Suisse à avoir une telle structure ». Pour la responsable, la particularité vient certainement de « l'ADN du Val-de-Travers » où chacun convient de mettre les forces en commun et de travailler ensemble. « Il y a un esprit de corps pour aller plus loin ensemble et pour plus de compétitivité », relève-t-elle, en pensant que le projet porté par l'association peut être un modèle du genre. Et même à partir de 2025 devenir un projet « d'envergure » qui vit « par soi-même ».

Nouvelle double casquette

Cette deuxième édition des « Portes ouvertes de la culture du Val-de-Travers » est aussi la dernière pour Louison Bühlmann. Depuis une année, l'ancienne conservatrice du MRVT conciliait un nouveau poste en Valais et celui de responsable du réseau culture de Destination Val-de-Travers. « Depuis la période du Covid, les options pour travailler à distance existent et cela s'est très bien passé », analyse-t-elle, en soulignant que le réseau était déjà bien constitué et « bien huilé ».

Voir suite en page 3

Courrier Val-de-Travers

HEBDO

Maison fondée en 1854

Editeurs | Imprimeurs | Montandon Sàrl
Impressum Rédaction :
Place d'Armes 15 - 2114 Fleurier
+41 32 861 10 28
info@courrierhebdo.ch

Abonnement annuel suisse : Fr. 80.- TTC

Publicité (+ TVA) :
Annonce : Fr. 0.69 le mm. Réclame : Fr. 1.30 le mm
Délai pour le dépôt des annonces :
Mardi à 12 h.
Tirage : 7250 exemplaires

Distribué le jeudi dans tous les villages du Val-de-Travers

LES TITRES DE LA SEMAINE

Jeudi 3 novembre 2022 N°40

PAGE 2

PAGE COMMUNALE

Travaux de reconstruction de la STEP de Noiraigue.

PAGE

ART DE RUE

Les graffs « industriels » de Benjamin Locatelli.

PAGE 15

FOOTBALL

FC Couvet : une victoire de conquérant !

PREMIER CAHIER

Infos communales
Chronique régionale
Carnet de la semaine

DEUXIÈME CAHIER

2 Les manifestations
3 Chronique régionale
4

TROISIÈME CAHIER

Chronique régionale 9,
Chronique régionale 10,11
Où sortir 9, 12

QUATRIÈME CAHIER

5, 6 Bonnes tables 13
7, 8 Les sports 14, 15
Affaires immobilières 16

4 CAHIERS | 16 PAGES

tous Azimuts!

Bouh! Ça fait peur!

Lundi soir, c'était Halloween. Et cette année, plus que jamais, nul besoin de costume ou de déguisement monstrueux, morbide ou effrayant pour trembler de peur...

En Italie, un siècle après la marche sur Rome de Mussolini, un parti aux troublantes ressemblances avec les « camicie nere » est arrivé au pouvoir. Outre-Atlantique, plusieurs candidats adoués par Trump sont en position de remporter leur élection des « midterms ». À Pékin, l'impérial Xi paraît toujours plus convaincu à imposer son modèle au monde entier. Au Kremlin, Vlad le Terrible s'agace et menace de franchir les dernières lignes rouges. Plus à l'est, en Corée, Kim, l'enfant gâté, continue de jouer avec ses missiles et ses essais nucléaires... Enfin, Elon le Mégalo, peut désormais libérer, légitimer, inepties, vérités alternatives et haine sur Twitter.

Cet état du monde ne vous fait-il pas frémir ? Pour trembler, ajoutons à cette terrifiante liste, le claudiquant climat de notre planète, et une COP27 qui, selon les experts, ne débouchera sur rien de concret...

Une petite douceur d'Halloween pour oublier les craintes et la sinistrose ? !

Rabov

Naissance

Elya Kaenel-Muriset
Couvet

Décès

M^{me} Monique Dürig,
89 ans, Fleurier

M. Pierre-Alain Gaille
71 ans, Fleurier

M. Yannick Gritti
45 ans, Les Verrières

M^{me} Odette Lambert,
née Rosselet-Jordan, 83 ans,
Fleurier

M^{me} Liliane Niggeler,
née Jornod, 85 ans, Fleurier

En plus dans ce numéro

Une carte de fidélité au magasin Migros à Fleurier est encartée dans cette édition et permet de collectionner des autocollants et de profiter d'un rabais.

TRAVAUX DE RECONSTRUCTION DE LA STEP DE NOIRAIGUE

La station d'épuration des eaux usées (STEP) de Noiraigue, qui permet de collecter l'ensemble des eaux usées du village, a été mise en service en 1978 et a subi des travaux de réhabilitation en 1995. Elle a fonctionné jusqu'à ce jour sur le principe technique du lit bactérien.

Un crédit de 5'150'000 francs portant sur la réhabilitation des STEP de Boveresse et Travers ainsi que sur la reconstruction de la STEP de Noiraigue a été accepté par le Conseil général en septembre 2015. Cette demande de crédit faisait suite à une étude réalisée en 2013 quant à l'avenir de l'épuration des eaux usées de notre commune et de son organisation à futur.

Cette démarche a notamment démontré que dans un premier temps, la STEP de Noiraigue devait être maintenue et qu'il n'était pas imaginable pour des raisons techniques et financières d'acheminer par pompage les eaux usées de ce village sur la station de traitement de Travers. Station qui, à l'horizon 2035, devrait être la seule infrastructure de traitement des eaux usées des villages en amont.

C'est un chantier de plus de 2'700'000 francs qui a été entrepris en vue de la reconstruction des installations de traitement des eaux usées pour le village de Noiraigue, car il ne s'agissait pas de simplement rénover mais bien de remplacer ces installations afin de répondre aux normes quant à la qualité de l'eau rejetée et de permettre une exploitation pérenne sur plusieurs décennies.

Après avoir obtenu un permis de construire en 2019, les travaux ont pu débuter en 2020 en maintenant l'ancienne installation en exploitation durant toute cette période de chantier afin d'éviter une pollution du cours d'eau.

Aujourd'hui, cette nouvelle station est en fonction. Elle est capable de traiter plus de 46 m³ d'eau usée à l'heure, soit plus de 1'000 m³ par jour. Elle fonctionne selon un procédé de type réacteur à lit fluidisé (MBBR).

Cette technologie met en œuvre des supports bactériens, appelés médias MBBR, des immeubles à bactéries en quelque sorte. Ces « immeubles » se déplacent dans l'eau à épurer pour mettre en contact le plus grand nombre de bactéries avec la plus grande quantité d'éléments pollués. Après le passage dans ce réacteur biologique, l'eau passe dans deux bassins de coagulation/floculation, puis dans une filtration de 30µ (microns) avant d'être rejetée dans le milieu récepteur, en l'occurrence la Noiraigue.

Une inauguration sera organisée dans le courant de l'année 2023 où le service des eaux se réjouit d'ores et déjà d'accueillir la population afin de lui présenter ces nouvelles infrastructures au service des habitants du village de Noiraigue. •

BIEN MANGER AU QUOTIDIEN

Comment choisir son alimentation et ses produits? Afin d'apporter des réponses à cette question et à bien d'autres, un atelier à l'intention des seniors est proposé à Fleurier les jeudi 17 et lundi 28 novembre prochains (Fleurisia, 9h30 - 11h, même atelier à chaque fois). Organisée par la Fédération romande des consommateurs sur mandat du service cantonal de la santé publique, avec l'appui de la commune de Val-de-Travers et de Pro Senectute Arc jurassien, cette rencontre, gratuite, sera animée par Florence Authier, diététicienne, et Nicole Galland, présidente de la FRC Neuchâtel. Elle offrira l'occasion de se renseigner sur les différentes catégories d'aliments, la nécessité de varier ses repas ou encore les informations que contiennent les étiquettes. Les inscriptions, obligatoires, se font au Cora (032 886 46 20). •

VOS COLLABORATEURS COMMUNAUX

PARASCOLAIRE DE FLEURIER

Les 66 places d'accueil parascolaire de Fleurier sont réparties sur trois sites différents: le premier groupe se trouve dans le collège « enfantine » de la rue du Temple pour les tout-petits, le second occupe des locaux dans l'enceinte de la patinoire et le troisième, pour les plus grands, prend ses repas à l'EMS des Sugits. L'équipe éducative se réjouit de voir les travaux d'extension du collège de Longereuse débuter, projet qui leur donnera, courant 2024, un outil de travail performant à la hauteur de la qualité du travail qu'elle fournit au quotidien. •



© TAMI BERGER (17/24)

DE GAUCHE À DROITE SUR LA PHOTO: GENTIANA PERTESHI ASE, SARAH ROMAO ASE, STÉPHANIE BERGER COLLABORATRICE, CLIO GERUSSI RESPONSABLE DE SITE, OLGA PIO MARQUES ASE, JOANNE RODRIGUEZ ASE, SOPHIE GRANDJEAN EDUCATRICE, CLAUDIA ALVES DA SILVA SANTOS COLLABORATRICE, PAULA JEANNET ASE ET ANNE-LYSE AUDÉTAT ASE (LES DEUX PERSONNES DANS LES AIRS). MANQUENT: JAMIE RAY, APPRENTIE ET CÉLIA RHAM, STAGIAIRE



ANNONCES

ARRÊTÉ DE CIRCULATION ROUTIÈRE

Arrêté concernant les mesures hivernales et plans
L'arrêté et les plans sont disponibles sur www.val-de-travers.ch/page/arretes

BOVERESSE: UN VILLAGE À 30 KM/H

Si le village de Boveresse connaissait déjà depuis longtemps une limitation de la vitesse à 30 km/h sur une partie de ses rues, il manquait encore un tronçon pour finaliser le concept global. C'est désormais chose faite avec l'introduction d'une zone 30 sur la route de Môtiers (depuis le ralentisseur au sud du village), la rue du Collège et la route de Couvet.

Boveresse est désormais un village-modèle pour le projet de zones 30 que le Conseil communal souhaite introduire largement dans les prochaines années dans les autres villages.

À LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?

Consultez nos offres d'emploi sous Facebook, NEMONews et www.val-de-travers.ch/page/offres-demploi



MISES À L'ENQUÊTE

Les nouvelles mises à l'enquête publique sont à consulter au service de l'aménagement du territoire à Couvet.
Plus d'informations: www.vdt.ch/page/mises-lenquete-publique

ADRESSES

Couvet – Rue du Crêt-de-l'Eau 2
Fleurier – Rue de l'Industrie 10
Buttes – Le Faubourg 42
Boveresse – Rue du Quarre 26a
Couvet – Champs Renaud
Couvet – Champs Renaud
Môtiers – L'Astri
Travers – La Reta 1
Travers – Rue Sandoz-Travers 20a

DATES LIMITE OPPOSITIONS

7 novembre 2022
7 novembre 2022
14 novembre 2022

UNE ALLÉE POUR LES NAISSANCES DE 2021

Afin de saluer la centaine d'enfants nés en 2021 à Val-de-Travers, la Commune a récemment organisé sa traditionnelle « Journée des naissances ». L'occasion de réaliser un nouvel objet forestier, en l'occurrence de planter six feuillus pour reconstituer l'allée longeant la route menant à la Montagnette, à Fleurier. Mis en terre avec l'aide d'une partie des parents, ils prendront la place des frênes prélevés pour des raisons de sécurité.

Vous pouvez retrouver les photos de cette journée sur www.vdt.ch/page/journee-des-naissances. •



Week-end culturel entre présent et futur

Suite de la page 1

Celle qui œuvre désormais en Valais note que le passage de témoin avec sa successeuse, à la fois au MRVT et la tête du réseau culture, s'est parfaitement déroulé. « Sandrine Girardier a eu tout de suite une vision d'ensemble et fut motivée par les choses déjà mises en place », explique Louison Bühlmann, en précisant que désormais celle-ci doit agir « à sa manière ». Toutefois, l'ancienne conservatrice du MRVT avoue, avec ces journées « Portes ouvertes », laisser un « bel héritage ».

Un héritage que reprendra Sandrine Girardier en endossant, elle aussi, les deux fonctions, celle de conservatrice du MRVT, depuis cette année et de responsable du réseau culture, à partir de 2023. « Ma volonté est de travailler dans la continuité, avec un rôle focal pour le MRVT », commence-t-elle. « Et c'est une bonne idée d'avoir cette double casquette ». Même si les

deux fonctions ne sont pas corrélées, Laure Von Wyss juge appréciable que Sandrine Girardier ait accepté de reprendre la gestion du réseau culture, et ce pour plus de coordination. La nouvelle conservatrice du MRVT abonde en ce sens et rend hommage au travail de sa prédécesseuse, avec qui elle a collaboré activement pour ce week-end. « Louison Bühlmann s'est impliquée durant plusieurs années et ses connaissances étaient essentielles », complimente Sandrine Girardier, à qui l'événement a immédiatement fait sens. « Créer une activité culturelle spécifique au Vallon, la formule est bonne », estime-t-elle, en ajoutant que souvent les gens ne connaissent pas les musées et les lieux culturels autour de chez eux. Progressivement, Sandrine Girardier devrait apporter sa touche au réseau culture, mais les bases sont désormais solidement établies.

Gabriel Risold

Le Festival 12 se démultiplie !



La deuxième soirée du Festival 12 s'est déroulée dans d'excellentes conditions, le 29 octobre, à la salle Fleurisia à Fleurier. Avec près de 100 festivaliers, on peut dire que le succès a été au rendez-vous pour cette première sur sol valloisier. Après une intervention de notre conseiller communal Eric Sivignon, deux groupes se sont produits : le Big Band des étudiants du Conservatoire de Neuchâtel ainsi que Irina & Jones (photo ci-dessus). Comme le veut le principe du Festival 12, cet échange musical a aussi été l'occasion de mettre en avant plusieurs produits de la région. Pour sa prochaine escale, le festival s'arrêtera le 26 novembre, à La Chaux-de-Fonds. Le groupe neuchâtelois Pepper's Swing et la violoniste Vanessa Loerkens se produiront en première partie. Le pianiste ukrainien Dimitri Naïditch assurera la seconde partie de soirée.

La série se referme, les portes restent ouvertes

Vous avez été nombreux à nous adresser de très positifs retours sur notre série de reportages « L'Ukraine à nos portes. » Nous vous en remercions. Les Ukrainiennes et les Ukrainiens accueillis au Val-de-Travers ont aussi été très touchés par cette mise en lumière. Avec cette mise en avant de leur situation, la bienveillance des gens d'ici s'est encore renforcée à leur endroit. À tel point qu'ils tiennent à vous adresser un message de remerciement. Nous vous le ferons partager la semaine prochaine dans la partie finale de cette série. Dans ce dernier texte, nous reviendrons notamment sur le départ de nuit d'Hanna (77 ans) en pleine zone occupée par les Russes. Le tout en trente minutes chrono. Un départ qu'elle attendait depuis bien longtemps avec son fils Yurii et sa compagne Inna. Leur fuite les a conduits à prendre de gros risques et à traverser plusieurs pays. À la semaine prochaine !

Art de rue Les graffs « industriels » de Benjamin Locatelli

Pour les « 75 ans +1 » de l'entreprise Marceau, située à Doubs en France voisine, Benjamin Locatelli a « tagué » une machine de la société. Un exemplaire anniversaire qui sera exposé au salon All4pack à Paris, principale manifestation européenne pour la branche des métiers de l'emballage, fin novembre prochain.

Exposer à Paris, cela constituait quelque peu le graal de tout artiste au cours de la Belle Époque et au début du 20^e, et peut-être même que cela l'est encore aujourd'hui. Benjamin Locatelli a déjà eu plusieurs fois cet honneur, et l'artiste du graffiti domicilié aux Verrières l'aura à nouveau du 21 au 24 novembre à Paris, aucunement dans une galerie d'art, mais dans le principal salon européen des métiers de l'emballage, All4pack, au parc des expositions à Paris Nord Villepinte. L'œuvre n'est nullement un tableau, mais une machine, précisément un distributeur de palettes de la société Marceau, située à Doubs en France voisine. « J'aime porter le street art vers tous les domaines », sourit le graffeur, qui apprécie les défis à l'instar des quatre wagons de marchandises de Goût & Région à Noiraigue.



L'œuvre de 2017 de Benjamin Locatelli dans les ateliers de l'entreprise Marceau.

La machine en question est taguée de bleu, chromatique de l'entreprise de Doubs depuis toujours, et d'orange, couleur du groupe de PME, auquel elle appartient, Intech.

Tout autour sont disséminés les valeurs de Marceau, « savoir-faire », « innovation », « écoute », « robustesse », et des hashtags en référence à l'activité industrielle de l'objet et à l'histoire de la société, « palettes », « solutions », « 1946 ». « Il s'agit de la machine que nous vendons le plus, c'est notre produit standard », explique Antoine Marceau, chargé d'affaires de l'entreprise. Cette collaboration entre le graffeur franc-comtois et l'entreprise de Doubs ne découle pas du hasard. « Avec Antoine, nous nous connaissons depuis le collège », se remémore Benjamin Locatelli. Toutefois, la collaboration a débuté avec François Marceau, père d'Antoine, en 2016-2017, quand celui-ci approche l'artiste-graiffeur pour mettre en valeur l'histoire de l'entreprise qui fête alors ses septante ans.

Une « fresque » et un tableau

Sur une façade des ateliers, Benjamin Locatelli réalise alors une composition en noir et blanc représentant les trois générations à la tête de Marceau, Roger, Claude et donc François Marceau, chacun avec les savoir-faire apportés à la société depuis 1946. « Cette œuvre exprime la trace laissée par les fondateurs », explique Antoine Marceau. L'arrière-petit-fils de Roger et quatrième génération au sein de l'entreprise relate qu'elle n'a jamais cessé d'évoluer, passant de l'atelier de mécanique et d'usinage à la production des machines spécialisées dans les années 1990, et à partir des années 2000 à l'automatisation

des flux de palettes industrielles et à l'intralogistique, soit la fabrication de machines pour la manutention de charges palettisées. Reconnue à l'échelle mondiale, l'entreprise franc-comtoise est à la pointe de la technologie dans son domaine et a des clients dans de nombreux domaines, pharma, agro-alimentaire ou logistique. « Sur le site, nous employons 50 personnes tous départements confondus », explique Olivier Cuenot, responsable industriel de l'entreprise, en ajoutant que le chiffre d'affaires annuel tourne autour de 9 millions.

La deuxième empreinte de l'artiste des Verrières date, elle, de 2019. Cette année-là, l'œuvre street art du graffeur du « Désespéré » de Gustave Courbet, et évidemment retaguée par un grandiose et irrévérencieux « I love Courbet » écarlate, fait quelque peu le buzz au salon des Annonciades de Pontarlier. Malgré des prix qui prenaient l'ascenseur, le graffeur fait un choix et l'œuvre est acquise par François Marceau. « J'ai préféré qu'elle reste dans la région », résume simplement l'artiste. Aujourd'hui, le tableau trône toujours au-dessus des ingénieurs de l'entreprise. « C'est moins compliqué de faire un tableau », plaisante Benjamin Locatelli, jetant un coup d'œil aux dessins et schémas techniques des écrans lors de la visite des bureaux techniques.

Valeurs communes

Outre les liens personnels et la proximité régionale avec l'artiste-



De gauche à droite : Olivier Cuenot, responsable industriel, Benjamin Locatelli, graffeur et Antoine Marceau, chargé d'affaires, devant la machine anniversaire taguée.

graffeur établi aux Verrières depuis 2012, la démarche de Marceau se fonde également sur une volonté de démystifier le domaine de l'industrie, qui n'a rien de « salissant », selon le terme d'Antoine Marceau. De plus, l'entreprise investit depuis plus d'une décennie en matière d'efficacité énergétique et écologique, en ayant conscience de sa place dans le tissu collectif local. Ainsi, la société de Doubs n'a jamais hésité à sponsoriser des sportifs régionaux, comme la multi-médaillée olympique en biathlon Anaïs Bescond. La collaboration avec Benjamin Locatelli se base sur un principe identique. « Soutenir des personnes, artistes, sportifs ou autre, qui partagent des valeurs communes : persévérance, excellence, détermination. Et collaborer avec des talents régionaux et des gens passionnés », énumère Antoine Marceau, qui œuvre également avec l'artiste à la mise en place d'un réseau de travail collaboratif en France voisine.

Pour l'heure, c'est cette machine taguée en direct par le graffeur lors des journées anniversaires de l'entreprise qui fête ses « 75 ans + 1 », en juin dernier, en raison

de la pandémie et aussi pour souligner le passage de génération, qui est à l'honneur. « Lors de la journée des familles, les gens étaient invités à suivre le parcours de production de notre machine », relate Olivier Cuenot. « Au poste de peinture, ils pouvaient observer le travail de Benjamin ». Et le résultat possède une certaine allure, de quoi faire une petite publicité à l'artiste lors de ce salon parisien ? Il hausse les épaules et laisse échapper un « peut-être ». Et de proposer à l'avenir une « option » supplémentaire aux clients de l'entreprise ? « Cela donnera peut-être des idées à certains. La personnalisation est dans l'air du temps », analyse Olivier Cuenot. « Pourquoi pas proposer un service de ce genre », juge Antoine Marceau, en estimant que l'esthétique et le design sont désormais des facteurs importants, même dans l'industrie. Quoi qu'il en soit, Benjamin Locatelli ne rejette pas l'idée, tant les couleurs impactent « le bien-être des gens ». Des « couleurs » dont profiteront les employés de Marceau, puisque la machine taguée reviendra au sein de l'entreprise après le salon parisien.

Gabriel Risold

Naissance



Eryne est heureuse d'annoncer la naissance de sa petite sœur

Elya

le 21 octobre 2022

Cinthia Kaenel et Valentin Muriset
Rue du Midi 26, 2108 Couvet

Remerciements

La famille de

Francesco NAPOLI

tient simplement à vous dire merci pour votre présence, vos messages ou vos fleurs.

Fleurier, novembre 2022

Marbrerie Terziani



2108 COUVET

Téléphone 032 863 13 62



SARL **DUBOIS YAN**
POMPES FUNÉBRES • VAL-DE-TRAVERS

VAL-DE-TRAVERS

Toutes formalités
À votre service 24 h sur 24
Prévoyance funéraire

Tél. 032 861 12 64

Tél. 032 861 38 35 - pf.dubois@bluewin.ch

Avis mortuaires

Fleurier

*Si tes yeux sont clos,
ton âme veille sur nous.
Ton souvenir restera à jamais gravé
dans nos cœurs.*

Sa sœur, ses belles-sœurs, ses nièces,
ses petits-neveux et petites-nièces,
ainsi que les familles parentes, alliées
et amies
ont la tristesse de faire part du décès de

**Madame
Liliane NIGGELER
née Jornod**

enlevée à leur tendre affection, le 1^{er} novembre 2022, à l'aube de son 86^e anniversaire.

*Aimez-vous les uns les autres
comme je vous ai aimés.
Jean 13:34*

Selon son désir, la cérémonie a eu lieu dans l'intimité, suivie de la crémation.

Un grand merci à l'oncologue Jérôme Grosjean, au service d'oncologie de Couvet, aux soins à domicile ProSàD, à la ligue neuchâteloise contre le cancer ainsi qu'au Docteur Dubrulle, pour leur gentillesse, leur dévouement et leur disponibilité.

Pour honorer la mémoire de Liliane, vous pouvez adresser un don en faveur de la Ligue neuchâteloise contre le cancer, 2000 Neuchâtel, IBAN CH23 0900 0000 2000 6717 9, mention « Deuil Liliane Niggeler ».

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part

Fleurier

*Repose en paix,
tes souffrances sont terminées.*

Ses enfants :

Isabelle Grundisch,
Sandrine Grundisch,
Viviane Grundisch,
† Yves Grundisch,

Sa petite-fille :

Valentine Lecohier et son papa Baudouin,

Son frère et sa sœur :

Alain et Arlette Dürig, et famille,
Françoise Dürig, son ami Otto Gut,

ainsi que les familles parentes, alliées
et amies

ont la profonde tristesse de faire part du décès de

**Madame
Monique DÜRIG**

qui s'est endormie paisiblement, le 28 octobre 2022, à l'âge de 89 ans.

Selon le désir de notre maman, la crémation a eu lieu dans l'intimité.

Adresse de la famille :

Madame
Isabelle Grundisch
Régional 1
2114 Fleurier

Un grand merci aux Docteurs Caretti et Morales à Fleurier, pour leur grande disponibilité.

La famille tient à remercier tout particulièrement sa fille Isabelle pour sa présence quotidienne et son dévouement sans faille.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part

Fleurier

Ses enfants :

Martine et Jean Schmied-Rossier,
Philippe et Nathalie Rossier,
Chantale et Philippe Sudan-Rossier,

Ses petits-enfants et arrière-petits-enfants :

Jessica et Lukas Eschler-Schmied,
leurs fils Noah et Tony,
Alexandra et Didier Fatton-Schmied,
leurs enfants Anthony et Dana,
Sven et Juline Rossier, leur fils Nino,
Marie Rossier et Marcello Zupello,
leur fils Lenny,

Sa sœur :

Rose-Marie Bandi-Rosselet-Jordan
et famille,

Sa belle-sœur :

Anne-Marie Rosselet-Jordan et famille,

Ses neveux et nièces, ses cousins
et cousines,

ainsi que les familles parentes, alliées
et amies

ont la tristesse de faire part du décès de

**Madame
Odette LAMBERT
née Rosselet-Jordan**

enlevée subitement à leur tendre affection, le 29 octobre 2022, à l'âge de 83 ans, à son domicile.

La cérémonie d'adieu a eu lieu au centre funéraire Beauregard à Neuchâtel, aujourd'hui jeudi 3 novembre, suivie de la crémation sans suite.

Adresse de la famille :
Madame
Chantale Sudan
Château 2
2114 Fleurier

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part

**Services religieux
et En cas d'urgence :
voir en page 8**

Echo de Riaux



MÔTIERS

Les membres de la société
d'accordéonistes **Echo de Riaux**
ont la tristesse de faire part du décès de

**Madame
Eve KERN**

maman d'Anastasia Gander,
membre de la société.

Ils lui présentent, ainsi qu'à sa famille,
leurs sincères condoléances.

Les Verrières

Son épouse :

Delphine Gritti-Chatrias,

Ses enfants :

Gianni Gritti,
Naomie Gritti et son ami Stéphane,

Sa maman et feu son papa :

Manuela Gritti-Colò et † Claude Gritti,

Son frère :

David et Ema Gritti, leurs enfants Mario
et Zoya,

Sa grand-maman :

Janine Gritti,

Sa marraine :

Michèle Colò et famille,

ainsi que les familles parentes, alliées
et amies

ont la douleur de faire part du décès de

Yannick GRITTI

enlevé subitement à leur tendre affection,
le 29 octobre 2022, à l'âge de 45 ans, des
suites d'un malaise.

Le dernier adieu a eu lieu dans l'intimité,
suivi de la crémation.

Adresse de la famille :

Madame
Delphine Gritti
Meudon 17
2126 Les Verrières

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part

Fleurier

Repose en paix

Sa fille et sa petite-fille :

Mélanie et Steve Stöhr-Gaille,
leur fille Amy-Lee,

Son amie :

Catherine Walther et famille,

Son frère :

André et Sylvana Gaille et famille,

ainsi que les familles parentes, alliées
et amies

ont la tristesse de faire part du décès de

**Monsieur
Pierre-Alain GAILLE**

enlevé à leur tendre affection, le 29 octobre 2022, à l'âge de 71 ans.

Selon son désir, la cérémonie d'adieu a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Adresse de la famille :
Mélanie Stöhr
Route D'Avry 26
1753 Matran

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part

Club de Plongée Hydrotec



Val-de-Travers

Les membres du **Club de Plongée Hydrotec**
partagent la tristesse de la famille de

Yannick GRITTI

Membre très actif et très apprécié,
ton enthousiasme, ton humour et ta bonhomie
vont énormément nous manquer.



Le garage **Franco-Suisse** ne trouve pas les
mots pour exprimer sa tristesse à la suite du
décès de son ami et associé

Yannick

Merci pour toutes ces belles années d'amitié
et de collaboration. Bonne route l'ami...



À notre pote et compère

Yannick

À nos soirées bien arrosées, nos week-ends déjantés,
nos rires, nos folies de l'instant.

Tu nous manques déjà cruellement.

Les 77 Bebe, Binoche, Blaisouillé, Catoche, Caton,
Fatounet, Pique-puce, Sangsue, Stähbeutz



La direction, les collaboratrices et
collaborateurs de l'Imprimerie Montandon
et du Courrier du Val-de-Travers hebdo ont
la profonde tristesse d'annoncer le décès de

Yannick GRITTI

fils de Manuela, ancienne collaboratrice
durant de nombreuses années.

Ils adressent toute leur sympathie à la famille
en ces jours de douloureuse séparation.



IMPRIMERIE
MONTANDON
FLEURIER

Le Conseil d'administration, la Direction, les collaboratrices et
collaborateurs du Groupe Mutuel ont le profond regret de faire
part du décès de

**Monsieur
Pierre-Alain GAILLE**

papa de Melanie Stoehr, collaboratrice à Villars-sur-Glâne.

Ils lui adressent, ainsi qu'à sa famille, toute leur sympathie
dans cette douloureuse épreuve.



ACOUSTIC JOYE
conseil et adaptation d'aides auditives



Pharmacie plus
Val de Travers
Couvét



Nouveau
oticon



Pia-Baptistine JOYE-Collonge
Spécialiste des appareils auditifs

Testez votre audition et essayez
des aides auditives de dernières générations

Tous les jeudis au centre commercial COOP
Tel. : 032 724 37 38

www.acousticjoye.ch



COLISÉE
CINÉMA DU VAL-DE-TRAVERS

SIMONE VEIL - LE VOYAGE DU SIÈCLE
JEU 3 - 20H | SAM 5 - 17H30

OPÉRA : MADAME BUTTERFLY VEN 4 - 19H15

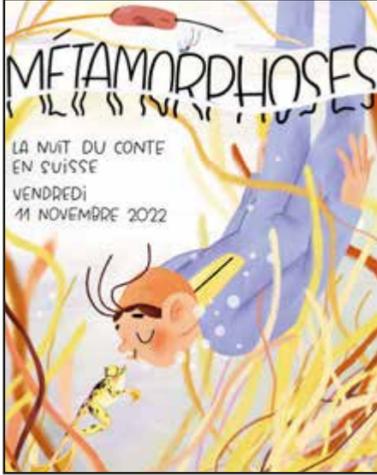
LE NOUVEAU JOUET SAM 5 - 20H30 | DIM 6 - 17H30 | DIM 6 - 20H30

ENZO LE CROCO DIM 6 - 15H

PREMIÈRE : **BLACK PANTHER: WAKANDA FOREVER**

CINECLUB : **CAMILLE** MER 9 - 20H15 MER 9 - 17H

PROGRAMME COMPLET SUR WWW.COLISEE.CH



MÉTAMORPHOSES
LA NUIT DU CONTE EN SUISSE
VENDREDI 11 NOVEMBRE 2022

BIBLIO
À LA BIBLIOTHÈQUE DE SAINTE-CROIX
VENDREDI 11 NOVEMBRE À 20H

LE COLLECTIF A5 PRÉSENTE
« DES HISTOIRES DANS LA NUIT »
UNE LECTURE IMMERSIVE DANS LE MONDE DE LA NUIT....

ENTRÉE LIBRE, CHAPEAU À LA SORTIE

RUE DE L'INDUSTRIE 13, 1450 SAINTE-CROIX

Paroisse du Val-de-Travers **éren**
ÉGLISE RÉFORMÉE ÉVANGÉLIQUE DU CANTON DE NEUCHÂTEL

Soirée théâtrale
Compagnie La Marelle
« Silence, on frappe »
de Jean Nagel

un spectacle-événement sur les violences conjugales

Vendredi 11 novembre 2022
Salle Fleurisia - Fleurier à 20h

Le public rétribue librement les artistes.

Centre culturel du Val-de-Travers

Le Groupe Théâtral des Mascarons présente

Tous mes rêves partent de gare d'Austerlitz
de Mohamed Kacimi

Mise en scène : Thérèse Roy
Jeu : Laurence Fankhauser, Anne Graf, Aline Houriet, Andrea Iuvara, Aline Michaud, Sabine Verly

Nov 2022 : Ve 18, 25 - Sa 19, 26 à 20h30 / Di 27 à 17h
Déc 2022 : Ve 2, 9, 16 - Sa 3, 10 à 20h30 / Di 4, 11 à 17h

Réservations sur répondeur ou par SMS au **079 633 48 25**

Adultes : Fr. 25.- Étudiants/apprentis/AVS/AI/chômeurs : Fr. 20.-
Membres CCV : Fr. 15.- (suggéré dès 14 ans : Fr. 5.-)

Les vendredis et samedis, apéro dès 19h30
Assiette apéritive à Fr. 7.-

LOTÉRIE ROMANDE

Maison des Mascarons - Grande-Rue 14a - 2112 Môtiers

Union des paysannes **76^e**
soirée des Paysannes du Val-de-Travers
du Val-de-Travers **COUVET**
Salle des spectacles

Samedi 5 novembre 2022
Portes 19h15 Rideau 20h

Au programme :
Dès 20h **Chœur des paysannes**
Direction Mme Marie-Madeleine Steiner

Intermède musical avec les accordéonistes « La Gaité » des Bayards

Entr'acte
Animation théâtrale

Dès 23h **Grand Bal avec Les Galériens**

Loterie Pâtisseries

CONCERT
L'HARMONIE DE MÔTIERS

13 novembre 2022
AU TEMPLE DE MÔTIERS

Direction : Enrico Zapparrata
Solistes : Les jeunes de l'Harmonie à l'honneur

CONCERT : 17H00 • ENTRÉE LIBRE • COLLECTE

Pour toutes vos manif...

Le Courrier Val-de-Travers HEBDO

se tient toujours à vos côtés.



Paroisse du Val-de-Travers **éren**
ÉGLISE RÉFORMÉE ÉVANGÉLIQUE DU CANTON DE NEUCHÂTEL

Vente paroissiale
SALLE FLEURISIA
Fleurier

Samedi 5 novembre 2022
10h - 16h

Stand artisanat et déco
Pâtisseries – Gaufres – Boissons

À midi: Vol-au-vent + riz + salade
Fr. 15.- / demi-portion Fr. 10.-

À 15h, salle du foyer, conférence partage avec Thomas Wild, pasteur
Semez l'espoir: être chrétiens en Syrie et au Liban

Vendredi 11 novembre 2022, 20h
Silence on frappe – théâtre par la compagnie La Marelle

Profitez de nos offres combinées!

Toute publicité publiée conjointement dans les deux titres bénéficie d'un rabais de **15% sur chaque annonce**

Courrier Val-de-Travers HEBDO **LE JOURNAL**
de Sainte-Croix et environs

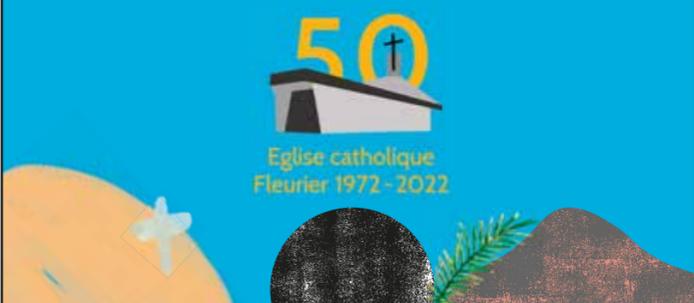
CONCERT D'ORGUE SON ET LUMIÈRE
ORGANISTE: DAMIEN SAVOY
TECHNICIEN: MATTHIAS BABEY

VENDREDI ET SAMEDI 11 & 12 NOVEMBRE 2022
À 20H00, A L'ÉGLISE DE FLEURIER
Ouverture des portes à 19h

Prix des billets:
CHF 40.- adultes
CHF 35.- enfants jusqu'à 16 ans

Vente sur place ou réservation par e-mail, téléphone et à la fin des messes
eglisefleurier50@gmail.com - 077 468 54 75

50
Eglise catholique Fleurier 1972-2022






La Côte-aux-Fées

Voyages & Excursions en autocars
Tél. 032 865 11 24
 Fax 032 865 13 05
 e-mail : info@auto-transports.ch
 www.auto-transports.ch

Nos prochaines sorties

Samedi 19 novembre 2022
Course surprise
 Adultes: Fr. 70.- Enfants: Fr. 45.-
 Autocar et repas de midi

Jeudi 24 et samedi 26 novembre 2022
AGRAMA Berne
 Adultes: Fr. 45.- Jeunes 16-19 ans: Fr. 40.-
 Enfants -16 ans: Fr. 20.-
 Autocar et entrée à la foire
 Autocar seul: Fr. 28.-

Lundi 5 décembre 2022
Foire au lard Martigny
 Adultes: Fr. 35.- Enfants: Fr. 25.-
 Autocar seul

Samedi 10 décembre 2022
Marché de Noël en Alsace
Riquewihl et Kaisersberg
 Adultes: Fr. 55.- Enfants: Fr. 40.-
 Autocar seul

Jeudi 15 décembre 2022
Marché de Noël à Montreux
 Adultes: Fr. 35.- Enfants: Fr. 25.-
 Autocar seul

Renseignements et inscriptions
 par téléphone ou sur notre site internet

Nous acceptons les paiements
 en chèques REKA




LIEU
 CORA
 PATINAGE 1
 2114 FLEURIER

SUR RENDEZ-VOUS
 032 886 46 20
 CORA@NE.CH

CORA vous offre ses services pour vous aider à
changer de caisse-maladie.

Venez simplement avec votre police d'assurance-maladie et nous préparons avec vous les courriers nécessaires.

CORA est une association à but non lucratif et indépendante de toute caisse-maladie.

PRESTATION GRATUITE ET OUVERTE À TOUTE LA POPULATION DU VAL-DE-TRAVERS

CORA - RUE DU PATINAGE 1 - 2114 FLEURIER
 032 886 46 20 - CORA@NE.CH - WWW.CORA-VDT.CH



GLOIRE MBIYA

INFIRMIER INDÉPENDANT EN PSYCHIATRIE

À la suite d'une merveilleuse collaboration avec M. Bagatella Fabrizio,

J'ai le plaisir d'annoncer l'ouverture de mon cabinet infirmier en psychiatrie, à la rue des Moulins 2A, Couvet.

Pour toutes personnes en souffrances psychiques : pertes de repères, deuils, addictions et troubles psychiatriques de l'adulte.

Prestations remboursées par la LAMal sur prescription médicale.

Pour toutes informations supplémentaires composez le : 076 226 48 55 ou par mail : g.mbiya@hin.ch

AUX ENTREPRISES ÉLECTRIQUES

Loue mon toit plat de 850 m²
 Utile - Site Dubied, Couvet
 Installation de panneaux photovoltaïques.
Tél. : 079 213 68 38



Hôtel de la Poste

LA CÔTE-AUX-FÉES
 Tél. 032 865 10 94

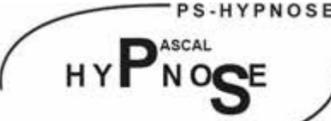
Profitez de notre dernière quinzaine de chasse

Chevreuil, cerf, lièvre...
 « garniture chasse et spätzli maison »
 Réservation conseillée



MONNET

FERBLANTERIE SANITAIRE
 079 607 10 47
 032 863 23 05
 2103 Noiraigue
 Notre savoir-faire à votre service



PS-HYPNOSE

ASCAL
HYPNOSE

Arrêt de la cigarette, gestion du poids, du stress, des angoisses, des traumatismes, des addictions (alcool et drogues), de la douleur, des phobies, préparation à l'accouchement etc.

permanence volta
 MÉDICO-CHIRURGICALE 7/7

Av. de la Gare 5a - 2114 Fleurier
 Ouverture : du lundi au vendredi de 7 h 30 à 18 h 30 et le samedi de 10 h à 17 h
 également à La Chaux-de-Fonds et Neuchâtel sur rendez-vous

T. 079 614 53 35
www.pshypnose.ch

Arrêt cigarette
Fr. 120.- au lieu de Fr. 140.-
 sur présentation de cette annonce
 Offre valable jusqu'au 30 novembre 2022

SUIVEZ-NOUS SUR :




Courrier Val-de-Travers HEBDO

Switzerland's 4x4

SUBARU



Garage du Pré



Thierry Sauser
 Entre-deux-Rivières
 2114 Fleurier
 T. 032 861 34 24
 garagedupre@bluewin.ch

40 ans

Nos occasions sur
www.garagedupre.ch



Yvan Colo

carrelage & revêtement

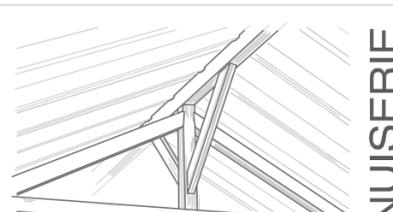
Grand-Frédéric 3 - 2123 SAINT-SULPICE
 Tél. 032 861 32 56 • yvan.colo@bluewin.ch
 Natel 079 415 92 60

TOUS TRAVAUX FORESTIERS

Entretien de chemins forestier
 Nettoyage de branches
 Élagage - Broyage
 Commerce de bois



Trachsel Travaux Forestiers Sàrl - Le Crêt-Pellaton - 2105 Travers
 079 436 83 27 - 079 417 14 88 - admin@trachself.ch



CHRISTEN

MENUISERIE

Menuiserie, rénovation
 Charpente, couverture

079 / 301 09 35
 raph.christen@bluewin.ch
 rte de Môtiers 18, Boveresse



PPH

Constructions métalliques - Serrurerie
 Pierre-Philippe Muriset
 Rue du Quarre 5 Les Prés Bugnons 4
 2113 Boveresse 2525 Le Landeron
 www.serrurerie-muriset.ch
 032 751 63 73 - 079 334 20 39

Au Val-de-Travers

Total Concept Energy Sàrl

est là pour vous!



- Dépannage 7/7
- Service, entretien, abonnement annuel
- Brûleurs, chaudières mazout et gaz
- Révision hors contrat
- Contrôle officiel avec vignette
- Abonnement chaufferie
- Tous types de régulation

Fabrice Keller
+41 79 439 11 39

Olivier D. Barrelet - Conférence sur Mozart Quand l'énigmatique Barrelet nous balade

On ne change pas une équipe qui gagne et encore moins une formule gagnante ! Pour la troisième fois, le conférencier Olivier D. Barrelet fera jaillir de l'ombre sons et images pour une nouvelle promenade dans le jardin musical de Wolfgang Amadeus Mozart. Cela se passera toujours dans le polyvalent et fonctionnel auditoire d'espaceVal, le 19 novembre à 17 h (entrée gratuite, collecte). Je suis donc allé une nouvelle fois à la rencontre de l'énigmatique Barrelet, qui s'est fait rare ces dernières semaines.

Je vais vous faire une confidence, l'absence d'une personnalité qui se remarque, comme celle d'Olivier D. Barrelet, m'a un peu inquiété. Je ne suis de loin pas quelqu'un d'anxieux mais son dernier message, ponctué d'un mystérieux « Olivierus », remontait à plusieurs semaines. L'idée que le Môtisan se soit discrètement retiré dans son lit, comme Mozart, m'a même effleuré l'esprit. L'ingénu Barrelet mijotait en réalité quelque chose. Mais quoi ? « *Pensez-vous peut-être me retrouver mourant au fond de ma cave* », me questionne-t-il déjà quand je pousse la porte de son appartement.

Parole et œuvres sacrées

Le « doute » s'envole immédiatement de mon esprit. L'homme est en forme et n'a pas perdu son sens de l'humour. Il n'a pas perdu non plus son appétence pour Mozart et son

goût pour partager sa passion à travers des conférences mêlant sons, images et brèves explications. Mais pardon, Olivierus : n'aviez-vous pas dit que vous alliez définitivement couper le micro après votre dernière conférence ? Et n'avais-je pas parié que vous ne pourriez pas résister à l'appel du compositeur autrichien ? « *Mais ce n'est pas pareil Monsieur Vaucher. Cette fois, je m'attaque à ses grandes œuvres sacrées. Je commencerai d'abord par deux œuvres de jeunesse (Veni Sancte Spiritus et Exultate Jubilate) avant de terminer avec les sommets mozartiens. Avec la messe du couronnement, le Requiem ou la Grande Messe en ut mineur, on sera sur une apothéose.* »

1 h 30 pour convaincre

J'ai bien peur qu'il essaie de me « balader », le bougre ! Eh bien je demande à voir et à entendre Monsieur Barrelet ! Vous aurez

donc une heure trente pour promener votre auditoire sur les mélodies de Mozart pour le convaincre et me convaincre. Et ne me faites pas le coup de « *je ne sais pas si ça va marcher* » car votre public a pu constater la qualité de votre travail lors de vos précédentes « montées sur scène ». En parlant de ça, vous n'auriez pas un autre lapin caché dans votre chapeau vu votre si longue absence des radars ? « *Bon allez, je vais vous le dire. Je travaille également sur un autre projet qui arrivera au printemps 2023.* » Ceci explique donc cela. Barrelet s'est muré dans le silence pour mieux « se donner » à son public. Car ce prochain projet sera une référence directe à son parcours.

Ça y est, il est reparti !

« *Je me pencherai sur le retour du fils prodigue. Comme je ne suis*



Après des mois de travail, Olivier D. Barrelet va retrouver la lumière, le 19 novembre, à espaceVal. Il promet une apothéose avec les grandes œuvres sacrées de Mozart.

ni pasteur, ni théologien, je tenterai d'exprimer ce récit à travers la musique. J'utiliserai une vingtaine d'extraits de musique classique. » Il va donc calquer son concept sons et images pour évoquer cette histoire. Une histoire qui fait écho à la sienne. Parti à l'étranger, il a vécu confortablement jusqu'au jour où il a tout perdu. « *À commencer par la raison* », pose-t-il. Ébranlé et l'âme retournée, c'est dans la quiétude vallonnaise qu'il est revenu

aux fondamentaux et qu'il s'est reconstruit grâce à la sculpture et à Mozart notamment. Tout génie est une énigme a-t-il pour habitude de dire. Je dépose ça ici, sans autres explications. Alors que je m'apprete à repartir de chez lui, Olivier D. Barrelet m'interpelle : « *Vous savez, ce sera probablement ma dernière conférence...* » Ça y est, il est reparti !

Kevin Vaucher



LETTRES OUVERTES

5G, énergies et société thermo-industrielle – décrie énergétique inéluctable, enjeux et conséquences, suite

L'Agence Internationale de l'Énergie (IEA) a conclu que le peak oil mondial dans l'extraction du pétrole conventionnel est bel et bien derrière l'humanité depuis les années 2005-2008 déjà. Depuis lors, les pétroles non conventionnels de schiste ont brillamment maintenu l'illusion que nous ne serions pas (tout de suite !) soumis à une décrie énergétique. Ces technologies ont un faible rendement énergétique et sont questionnantes quant à leurs impacts sur les eaux souterraines, un bien commun. L'étoile filante du non-conventionnel ne fera pas long feu, aussi par le fait que cette industrie est fragile au niveau purement financier.

Tout en jouant sur les quantités extraites pour maintenir un prix élevé, l'OPEP+ n'arrive actuellement plus si facilement à produire les quotas de pétrole qu'ils s'auto-otroyent pourtant. Huston, il y a un problème ! Est-ce un signe à interpréter comme le début de la matérialisation de la décrie énergétique dans nos vies ? Décrie contre laquelle nous ne pourrions rien faire, hormis s'adapter à vivre et à faire société ensemble avec beaucoup moins d'énergie.

Les 40 mesurètes que nos auto-rités nous ont récemment commu-

niquées pour économiser de l'énergie ne suffiront clairement pas !

La société thermo-industrielle se met à tousser, d'une part par les affres de la géopolitique mondiale sur laquelle nous n'avons aucune prise, en lien fort avec des enjeux énergétiques et alimentaires évidents. Et d'autre part, par le fait que si nous n'y sommes pas encore totalement en Suisse, nous finirons bien par entrer prochainement de manière systémique dans une décrie énergétique profonde, mondiale, inhérente à la finitude des ressources fossiles dont personne ne peut nier la réalité. Concrètement, une fois que la plaque de chocolat est presque terminée, on a beau avoir deux mains, les miettes fondront entre nos doigts.

En Suisse, une politique énergétique schizophrénique

On nous demande de baisser d'un ou deux degrés la température de nos logements sans toutefois prendre le taureau par les cornes pour anticiper intelligemment et faire face aux conséquences de la décrie énergétique qui arrive. Au niveau électrique, on nous demande d'utiliser une bouilloire au lieu d'une casserole et tout est fait pour massivement électrifier

nos habitats (PAC) et nos déplacements (véhicules électriques), des gloutons électriques, sans parler de la numérisation de la société dont la 5G est l'une des chevilles ouvrières. Où est l'erreur ?

Alors que nous ne sommes qu'au début d'une augmentation importante de la demande électrique, si cet hiver, ou le suivant, ça casse, alors qu'en sera-t-il à l'horizon 2050 ? Une récente étude menée à l'EMPA, un institut de recherche financé notamment par la Confédération, nous interpelle. Elle démontre que si nous poursuivons sur la lancée du tout électrique tel que prévu par la Stratégie énergétique 2050 de la Confédération, tout en décuplant la pose de panneaux solaires photovoltaïques, il manquera 23.3 TWh d'électricité, en Suisse, chaque hiver, soit grosso modo 2660 kWh par personne, et ce sans compter la numérisation galopante de notre société !

Comment nos politiciens à tous niveaux peuvent-ils encore cautionner le développement de la 5G, alors que la satisfaction de nos besoins vitaux est déjà remise en question ?

E. et S. Cattin, D. Lamy - collectif citoyen contre la 5G au Signal – collectif_du_signal@riseup.net



EN QUELQUES CHIFFRES

La dette ukrainienne

À l'approche de l'hiver, alors que la destruction de leur infrastructure civile par les Russes fait des ravages, nous pouvons nous demander comment les Ukrainiens vont bien pouvoir survivre dans le froid, sans fenêtres ni chauffage régulier.

Ne leur devons-nous pas une forme de confort et de protection après tout ce qu'ils ont subi – massacre, mutilations, viols et destruction de leurs maisons, de leurs écoles et de leurs hôpitaux ?

Leur formidable esprit de combat face à la « deuxième » puissance militaire mondiale doit être compris comme une bataille contre l'autocratie et l'utilisation de la force qui, si on les laisse s'étendre, engloutiront les nations démocratiques.

Le moins que nous puissions leur offrir pour leurs sacrifices est de veiller à ce qu'ils passent cet hiver sans mourir de froid. Quelle organisation, quelle institution au Val-de-Travers prendra l'initiative de leur fournir les vêtements chauds et la literie dont nous disposons si abondamment en Suisse ?

Richard Wilson, Travers

– Les bénévoles des Cartons du Cœur du Val-de-Travers ont reçu 105 cartons de produits de première nécessité ainsi que de nombreux dons en espèces. La population du Val-de-Travers a été très généreuse lors de la récolte de samedi dernier et est sensible à la précarité qui touche les personnes de la région.



Service de défense incendie et de secours

Les sapeurs-pompiers du SDIS sont sortis le : **Samedi 29 octobre** : à 9 h 53 à Fleurier, évacuation sanitaire avec le camion-échelle en collaboration avec un service d'ambulance. Plus d'infos : www.sdis-valtra.ch

la Mobilière

Agence du Val-de-Travers

Fabien Chapatte
Grand-Rue 9
2114 Fleurier
Tél. 032 864 61 16

SERVICES RELIGIEUX

ÉGLISE RÉFORMÉE ÉVANGÉLIQUE

Activités du 3 au 10 novembre

COUVET : dimanche, à 10 h, Réformation, culte Terre Nouvelle, S. Schlüter.

ÉGLISE CATHOLIQUE ROMAINE

Activités du 3 au 11 novembre

FLEURIER : ce soir jeudi, à 19 h, messe. Vendredi, à 9 h, messe suivie de l'adoration, à 17 h chapelet en italien et à 19 h 30, parole de vie. Dimanche, à 10 h, messe, commémoration de tous les fidèles défunts de nos paroisses. Lundi, à 19 h, chapelet. Mercredi, à 16 h, chapelet en italien. Jeudi 10, à 9 h, prière des mamans et à 19 h, messe. Vendredi 11, à 9 h, messe, à 17 h, chapelet en italien et à 20 h, concert d'orgue, son et lumière (D. Savoie et M. Babey).

LES VERRIÈRES : samedi, à 17 h 30, messe dominicale.

NEUCHÂTEL : dimanche, à 18 h, messe des jeunes à la Basilique Notre-Dame (église rouge).

COUVET : mardi, à 9 h, messe. Mercredi, à 14 h 30, chapelet, à 15 h messe et à 19 h 30, adoration eucharistique.

ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE

Activités du 3 au 10 novembre

Dimanche, à 10 h, culte, D. Hoehn.

Mardi, à 14 h 30, culte au home Les Marronniers.

Jeudi 10, à 14 h 30, après-midi pour les retraités avec B. Brünisholz.

Pour consulter le programme de nos activités à tout moment : www.eelcaf.ch/agenda

Renseignements :

D. Hoehn, pasteur, tél. 032 865 12 03.

LE PHARE, FLEURIER

Dimanche, à 10 h, culte. Accueil Café dès 9 h 30.

Av. Daniel Jeanrichard 2b, tél. 079 733 25 46.

Toutes les infos sur www.lephare.ch

Mesures d'économies d'énergie : une décision et quelques recommandations pour Noël

Depuis la fin du mois de septembre, la commune de Val-de-Travers participe à l'effort collectif en matière d'économies d'énergie. Après quelques semaines d'expérience, le Conseil communal a décidé de revoir légèrement les horaires de l'éclairage public pour répondre aux demandes d'une partie de la population.

Révision de l'heure de rallumage de l'éclairage public

Depuis le 26 septembre dernier, l'obscurité règne sur les villages de notre commune de minuit à 6 h le matin. Si la mesure est largement acceptée par les habitantes et les habitants de Val-de-Travers dans son principe, force est toutefois de constater que l'heure de rallumage de l'éclairage public ne convient pas à tout le monde.

Sur la base des commentaires reçus et d'une analyse interne, le Conseil communal a décidé de rallumer les réverbères à 5 h, soit une heure plus tôt qu'aujourd'hui.

Cette décision répond ainsi aux demandes des personnes qui se déplacent aux aurores ou qui doivent prendre les premières courses de transport public. La décision est valable jusqu'à la fin programmée de l'extinction nocturne, soit le 30 avril 2023.

Malgré cette modification, l'économie d'électricité obtenue grâce à l'extinction nocturne de l'éclairage public se montera à environ 92'500 kWh pour les sept mois de la mesure, ce qui correspond à une économie financière totale de 21'500 francs pour notre collectivité publique. En Suisse, un ménage-type comporte 2 ou 3 personnes et consomme entre 3000 et 4000 kWh par an (sans chauffage électrique, ni chauffe-eau électrique). L'économie communale correspond donc à la consommation annuelle de 26 ménages environ.

Des lumières de Noël sobres et chaleureuses

À quelques semaines des fêtes de fin d'année, d'aucuns se demandent s'il est possible de décorer sa maison ou son appartement avec des illuminations de Noël électriques



et si oui comment le faire pour respecter les recommandations de la Confédération et des Cantons.

À l'heure actuelle, ni le Conseil fédéral ni le Conseil d'État n'ont pris de décisions interdisant de tels éclairages décoratifs privés, la liberté individuelle primant sur les restrictions générales. Cette liberté s'accompagne toutefois d'une responsabilité individuelle et collective que chacune et chacun doit appliquer au quotidien et *a fortiori* en matière d'illuminations de Noël.

Le Conseil communal de Val-de-Travers recommande simplement de raisonner en faisant rimer coutume festive avec sobriété énergétique. En d'autres termes, les lumières devraient être allumées avec parcimonie, en soirée uniquement et jusqu'à une heure raisonnable (la probabilité de croiser des flâneurs la nuit étant plutôt rare dans notre contrée, une extinction entre 22 h et minuit semblerait être cohérente avec la situation actuelle...). Avec une telle façon de procé-

der, tout le monde est gagnant : les passants continuent de profiter des éclairages festifs et les « décorateurs » allient économies d'énergie et d'argent.

Finalement, remplacer la « fée électricité » par des décorations avec des bougies peut être extrêmement risqué. Comme le rappellent le Centre d'information pour la prévention des incendies (CIPI) et l'Établissement cantonal d'assurance et de prévention (ECAP), « si les bougies créent une ambiance chaleureuse, elles présentent aussi un risque d'incendie élevé pour votre logement. Une bougie qui scintille doucement peut, dans le pire des cas, provoquer un incendie qui se propage en un rien de temps jusqu'à détruire tout un appartement. Heureusement, le risque peut être considérablement réduit grâce à quelques règles simples », que vous pouvez trouver sur leur site www.bfb-cipi.ch/fr/conseils-prevention-incendie/de-tail/bougies

Comm.

EN CAS D'URGENCE

un problème de santé ? composez le bon numéro :



urgences: **144**



services de garde:
médecin
pharmacien
dentiste
0848 134 134



hotline pédiatrique:
0848 134 134

ne.ch

Les pharmacies de service au Vallon sont ouvertes au public le dimanche et jours fériés de 11 h à 12 h et de 17 h à 18 h.

RHNe

Val-de-Travers, Couvet
(7j/7 et 24h/24)

Réception-secrétariat 032 864 64 51
Policlinique 032 919 47 08

Permanence 0848 134 134
médico-chirurgicale

Ambulance 144

Intoxication 145

Police-secours 117

Service de défense incendie
et de secours (SDIS Valtra) 118

Police neuchâteloise

Fleurier 032 889 62 27

Service de l'eau
de Val-de-Travers 032 886 43 78
NUMÉRO D'URGENCE

Du lundi au jeudi, de 17h à 7h ainsi que le vendredi après-midi, le week-end et les jours fériés. En dehors de ces heures, le service de l'eau est atteignable au 032 886 43 45

En cas de fuite ou autres problèmes concernant le réseau d'eau sis sur le domaine public.

Val-de-Travers revoit sa taxe déchets des ménages à la baisse

La gestion rigoureuse des déchets instaurée depuis plusieurs années au sein de la commune de Val-de-Travers porte ses fruits et permet aujourd'hui d'annoncer une bonne nouvelle à la population avec une baisse significative de la taxe de base.

Le Conseil communal est content de pouvoir annoncer que, dès le 1^{er} janvier 2023, la taxe de base des déchets pour les ménages sera revue à la baisse et passera ainsi de 105 à 90 francs par ménage d'une personne. Pour mémoire, cette taxe est perçue par an et par ménage et pondérée selon l'échelle d'équivalence prévue par le droit cantonal (1 unité pour 1 personne, 1,8 unité pour 2 personnes, 2,4 unités pour 3 personnes, 2,8 unités pour 4 personnes et 3 unités pour 5 personnes ou plus).

Cette bonne nouvelle ne va pas sans rappeler que la commune doit continuer ses efforts si elle veut pérenniser le prix de cette taxe. Chacun étant concerné par le tri et la gestion des déchets dans ses gestes et habitudes du quotidien, il paraît important de souligner que chaque incivilité a un impact pour l'ensemble de la collectivité.

Voici encore quelques règles d'usage à respecter :

- Aucun sac ne doit être laissé au pied d'un conteneur Molok qui ne fonctionne pas (à la place : chercher un autre point de collecte)

- Le sable à chat et les couches-culottes ne se jettent pas dans les corbeilles urbaines

- Les déchets urbains ne se jettent pas dans la récolte des déchets verts

- Appeler le numéro indiqué sur les conteneurs Molok en cas de problème.

Le Conseil communal remercie par avance l'engagement de chacune et chacun pour la protection de l'environnement.

Comm.

Chasseron-Buttes : le Lauberhorn du Jura Dans les secrets d'un mythe! (2)

Dans ce deuxième chapitre de la légende de Chasseron-Buttes, nous allons continuer à lever les voiles les uns après les autres sur ce mythe qui perdure depuis 1951. Farouche et capricieux, le mythe ne s'est donc laissé approcher que 29 fois par le public en 71 ans d'existence. Le 30^e rendez-vous devrait avoir lieu le 5 février 2023. Avant ça, revenons sur le moment décisif qui a conduit au retour de la course le 15 février 2009. Rappelez-vous, tout s'était joué en l'espace d'un apéro entre amis.

Président de Chasseron-Buttes entre 2009 et 2022, Adrien Juvet détaille avec émotion la rapidité d'action avec laquelle il a dû opérer avec son équipe. «Après avoir décidé de relancer Chasseron-Buttes durant ce fameux apéro, il a fallu tenir parole. Vingt jours plus tard, la 21^e édition avait bel et bien lieu dans des conditions parfaites. Je me rappelle encore que j'étais à ski, au fin fond des Grisons, une semaine avant la course et j'appelais l'équipe d'organisation tous les jours pour connaître l'état d'enneigement du parcours. On me disait qu'il n'y avait jamais eu autant de neige depuis des années. Je n'y croyais pas, tout était parfait.»

L'échange rempli de tendres insultes

Son cœur se met à battre encore un peu plus vite lorsqu'il évoque le souvenir suivant. «Le jour de la course, je me rappelle que j'étais en train de monter La Robella avec

«Lobotz» (Pierre-Alain Lebet) et il m'insultait joyeusement de tous les noms. En une seule tentative d'organisation, nous (le nouveau comité) avons eu les conditions rêvées pour Chasseron-Buttes. Alors que lui et son équipe du ski-club de Buttes avaient attendu de longues années sans jamais les obtenir, depuis la dernière édition de 1988.» Cette 21^e cuvée de Chasseron-Buttes, ce sont donc les coprésidents Laurent Favre et Adrien Juvet qu'ils l'auront concrétisée.

Les images depuis l'hélicoptère

Parmi les plus belles images de ce retour du mythe, celles d'anciens participants, revenus avec leurs longs skis d'époque pour revivre ces «sensations oubliées». Toujours lors de cette journée du 15 février 2009, les deux hommes citent aussi très vite le même souvenir. «Un sponsor nous avait offert la possibilité de monter à bord d'un

hélicoptère pour suivre la course depuis les airs. Un film a d'ailleurs été réalisé cette année-là sur la descente de Chasseron-Buttes. Voir de telles images aériennes du parcours, comme si nous étions sur la piste mythique du Lauberhorn, il faut bien dire que c'était un rêve éveillé pour nous, comité d'organisation», dressent-ils d'une même voix. Et surtout avec les mêmes émotions tout à fait palpables. La vidéo est consultable sur le site chasseron-buttes.ch/photos-films/.

Quand Yvonne Juvet se mue en psychologue

Et à Laurent Favre de reprendre la main : «Nous avons tenu ce pari fou de relancer cette course mais il y a eu tant d'incertitudes, de stress et d'imperfections. C'était fort ! Merci à Yvonne Juvet d'avoir été au four et au moulin et d'avoir joué le rôle de psychologue de l'équipe. Merci aussi aux



Le lancement du Trophée du Chasseron (ski-alpinisme) a été un moment crucial pour la descente Chasseron-Buttes. Si le nom « Chasseron-Buttes » reste le plus mythique et le plus connu, le Trophée attire désormais plus de concurrents que la descente.

bénévoles et aux sponsors. Je suis convaincu que ce type de symboles fait la force et l'attractivité de toute une région. Bon vent... et surtout bonne neige aux nouveaux responsables des courses.» L'une des particularités du comité ayant œuvré de 2009 à 2022 résidait dans les affiches de présentation de la manifestation.

Le skieur perdu dans la neige

Ça c'était surtout le petit plaisir d'Adrien Juvet. «Nous avons toujours utilisé ce moyen pour nous démarquer. Souvent, on utilisait des affiches des Chemins de fer de Sainte-Croix (Travys) que je trouvais très esthétiques. En

2014, on a aussi eu l'autorisation de reproduire un visuel du grand Hans Erni. Celle de 2015 est aussi spéciale car c'était l'année de la 25^e descente. Une journée spéciale avait été organisée sous la direction de Duilio Rota (directeur du Courrier du Val-de-Travers hebdo). Plus de 180 invités avaient répondu présent.» Mais l'affiche qui a le plus touché Adrien, c'est sans aucun doute celle de février de cette année. On y voit un skieur se diriger dans la neige vers le Chasseron. Et ce skieur n'est pas n'importe qui pour lui, comme nous vous l'expliquerons la semaine prochaine dans le dernier volet de cette mise en lumière.

Kevin Vaucher

Vernissage et concert à Bleu de Chine



Le vernissage, qui a eu lieu samedi dernier à l'espace culturel Bleu de Chine à Fleurier, en compagnie des artistes : Adriana Ioset (peinture), Didier Strauss (peinture) et Marc-André Probst (sculpture tournée).

Le public est venu nombreux samedi et dimanche se régaler de notre nouvelle exposition. Toutes et tous s'accordent à dire qu'elle est vivante et très harmonieuse.

Concert à Bleu de Chine

Samedi à 19 h, nous accueillons le duo VerA. Il s'agit de Vera et Yaroslav Ayvazov, couple de musiciens russes venant d'Ukraine et habitant notre canton depuis de nombreuses années. Ils interpréteront des chants liturgiques, religieux et populaires slaves. Yaroslav s'est déjà produit à deux reprises dans notre espace pour le grand bonheur de l'auditoire.

Entrée libre, chapeau à la sortie. Nous vous prions de bien vouloir réserver au 032 861 28 87 ou par courriel à ioset@bluewin.ch

Cette animation s'inscrit dans un événement exceptionnel : les portes ouvertes organisées par Destination Val-de-Travers. Parmi une quinzaine d'institutions culturelles, ce week-end des 5 et 6 novembre, nous ouvrirons nos ateliers et vous pourrez les découvrir en même temps que l'exposition dans la galerie.

En plus, vous pourrez participer à un atelier de collage et peinture avec Adriana. Plus d'informations sur www.myvaldetravers.ch. Inscription au 032 861 28 87 ou à ioset@bluewin.ch

Notre espace culturel est bien vivant et cela nous comble !

Les galeristes,
Adriana et Philippe Ioset

Vente paroissiale réformée

Les paroissiens, les amis et les Vallonnières et Vallonniers sont attendus à la salle Fleurisia de Fleurier, à l'occasion de la vente paroissiale, samedi 5 novembre, de 10 h à 16 heures.

L'invitation est lancée : rencontres, convivialité, thé, café et dégustation de toutes sortes de bonnes choses sont au programme. Les fameuses gaufres font partie de la légende de l'événement et seront disponibles.

Les visiteurs auront l'occasion de déguster des pâtisseries maison et de découvrir les articles mis en vente aux différents stands. Le repas de midi régalerait les personnes présentes et un tour de loto accompagnera le dessert.

Et cette année, spécialement pour vous, une rencontre est proposée à 15 h, avec Thomas Wild, pasteur et auteur du livre « Paul Berron. Au secours des Arméniens ».

Thomas Wild a dirigé quelques années l'ACO, (Action chrétienne en Orient), centenaire en 2022. L'ACO a vu le jour au lendemain du génocide des Arméniens au début du 20^e siècle. Les tristes événements de la guerre en Ukraine rappellent encore aujourd'hui la nécessaire solidarité humaine. Le regard porté sur l'histoire de l'ACO révèle une espérance à semer : l'entraide et le soutien réciproques ont ouvert de riches moments d'humanité. Thomas Wild sera également présent au culte du dimanche 6 novembre à 10 h, au temple de Couvet.

Que vous soyez appelés par l'odeur du café et des gâteaux, du repas mijoté pour vous ou par les échanges et les rencontres, vous serez les bienvenus. Au plaisir de vous retrouver à l'occasion de cet événement. La paroisse est reconnaissante de votre participation et de votre soutien.

Le comité de la vente paroissiale

La pêche dans les eaux neuchâteloises

Le Conseil d'État a adopté, le 26 octobre dernier, le nouvel arrêté concernant l'exercice de la pêche, valable pour la saison 2023.

Cet arrêté fixe les principes et règles halieutiques à respecter dans les eaux neuchâteloises, à l'exclusion du lac de Neuchâtel. Aucun changement majeur n'est à signaler par rapport à la saison précédente. Les quotas et longueurs de capture des différentes espèces de poissons n'ont ainsi pas été modifiés, pas plus que les lieux, périodes et heures. Comme à l'accoutumée, l'ouverture de la pêche à la truite dans les rivières du canton aura lieu le 1^{er} mars 2023 dès 7 heures.

Comm.

Troc des familles à Couvet



Dimanche dernier, la salle de spectacles de Couvet a accueilli les familles pour le troc automne-hiver. Une belle occasion de faire son shopping à petit prix.

HORAIRE DE NOS BUREAUX

LUNDI À JEUDI

08 H 00 - 12 H 00

13 H 30 - 17 H 00

VENDREDI

08 H 00 - 12 H 00

Tél. 032 861 10 28
info@courrierhebdo.ch

Chaude foire, froides sueurs!

Vendredi dernier, la foire d'automne de Couvet a fait souffler le chaud et le froid le long de la Grand-Rue. À quelques encablures du mois de novembre, la température dépassait les 20 degrés. Beaucoup en ont profité pour faire tomber la veste avec plaisir. Ces conditions inhabituelles n'ont toutefois pas été sans conséquence pour certains marchands, vendant des produits sensibles à la température. Le SCAV s'est d'ailleurs invité à la fête. D'autres sueurs froides ont été observées du côté des commerçants en textiles. Pas facile d'écouler des vestes d'hiver quand la température est bloquée à la « mode estivale ».



Près du collège, les jeux et manèges pour enfants ont, à nouveau, fait des heureux et des heureuses.

En face de la boucherie Bohren, la boulangerie Jeune est restée loin de toutes variations de température. Chez elle, la chaleur du pain a attiré bon nombre de clients tout au long de la journée. C'est l'avantage de vendre un produit toute saison ! « Et pour les pâtisseries, c'est bien parti aussi », confirme la patronne devant des vitrines réfrigérées, effectivement bien « entamées », en fin de journée. Un peu plus loin, le stand de la BAV (Brasserie artisanale Val-de-Travers) tirait également un bon bilan pour sa première année de présence à la foire covassonne. « On venait autant pour avoir un peu de visibilité que pour faire des ventes. Les deux objectifs ont été atteints », savouraient les quatre responsables de la brasserie butterane. La satisfaction est d'autant plus grande que leur présence a nécessité une organisation de tous les instants.

Des marchands qui « prennent une veste »



« En plus de la BAV, chacun a une autre activité professionnelle. Il a donc fallu se relayer toute la journée derrière le stand pour que chacun puisse remplir ses différentes obligations. » Les

« brasseurs-relayeurs » avaient donc bien mérité une « petite mousse » aux alentours de 17 h, avec 4 sortes de bières à choix (la cinquième étant en cours de réapprovisionnement). Malgré une affluence jugée correcte par beaucoup, d'autres ont eu du mal à convaincre. « Je vends des vestes et des polaires alors vous voyez l'histoire », soupirait le Genevois Antonio. « En plus, il y a tout qui augmente sauf le salaire, alors forcément, les gens dépensent moins pour s'habiller. » C'est vrai ça ?

Direction la boutique « Chez Pélichet », pour le vérifier. « C'est vrai que ce n'est pas tellement bon.



Ceux qui ont misé sur l'alimentation ont tiré leur épingle du jeu cette année. À l'inverse, le textile n'était pas une priorité des visiteurs.

il y a de mauvaises nouvelles dans les journaux. Et en plus, ils ont tendance à attendre le changement de temps pour acheter des vêtements plus chauds pour l'hiver. » Bref, n'en jetez plus, la corbeille est pleine !

Sœur Odette tricote, le SCAV « tripote »

Enfin, seules Sœur Odette et ses chaussettes tricotées main ont, semble-t-il, trouvé le chemin de quelques armoires vallonnières. « On a aussi beaucoup vendu de gaufres et de cornets à la crème pour les œuvres d'entraide de l'Eren », ajoutait-elle quelques jours avant sa grande « descente vers Paris ». Comme chaque année, elle partira bientôt avec une tonne de chargement pour venir en aide aux SDF de la capitale française. Plus loin, le vendeur de fromage et de viande d'Alphüsli a quant à lui rempli le frigo de bien des visiteurs. « Il vend beaucoup car il appâte les passants avec ses dégustations », rigolait son voisin de stand qui venait de recevoir une petite visite du SCAV. Le Service de la consom-

mation et des affaires vétérinaires était sur les dents afin de vérifier que les produits alimentaires ne souffraient pas trop de la chaleur. Plusieurs contrôles de température ont été effectués, notamment à l'intérieur des fromages, à l'aide de sonde. Quelques légères irrégularités ont été constatées et certains aliments mal datés ont aussi été retirés de la vente. Il n'y a donc pas que le climat qui s'emmêle parfois les pinceaux avec les températures.



Au stand de la BAV, les 4 brasseurs se sont relayés pour « tenir boutique » toute la journée.

Kevin Vaucher

Faites contrôler régulièrement vos installations électriques par des professionnels afin d'assurer votre sécurité et celle de votre entourage.

ElectrOGContrôle Sàrl

Contrôle d'installations électriques

Rue du Preyél 9 - 2108 Couvet
info@electrogcontrôle.ch - 079 428 83 33

 **margot mazout**
mazout | essence | diesel 0800 844 644


CODONISA
Entreprise de maçonnerie

MAÇONNERIE
BÉTON ARMÉ | CARRELAGE
RÉNOVATION DE
CRÉPIS À L'ANCIENNE

2108 COUVET
+41 32 863 12 16
info@codonisa.ch



CHAUFFAGE • SANITAIRE
SERVICE APRÈS-VENTE
pompes à chaleur et énergie renouvelable

Service 079 179 04 20
Chauffage-sanitaire 079 179 04 21

032 860 12 91 - 2114 Fleurier - kfenergies@bluewin.ch



Menuiserie • Cuisine
Charpente • Couverture

VUILLE Sàrl

Vy Saulnier 11 • 2115 Buttes • pavuille@sunrise.ch
077 425 19 52

Pour tous problèmes:
de vitre cassée, de porte, de serrure ou de clé



Entreprise en bâtiment

YVAN BORDIGNON

- Maçonnerie
- Béton armé
- Plâtrerie
- Carrelage
- Divers

CLOS-DONZEL • 2114 FLEURIER • Tél. 032 861 41 31



Sanitaire • Chauffage

Bruno Hirschy • Creux-aux-Loups 1 • CH-2112 Môtiers
Portable 079 775 44 28 • bhsc@bluewin.ch



Aide Administrative et Technique
Sandra Streit M: +41 79 566 26 12
Tech. en bâtiment T: +41 32 866 26 12
Experte CECB sandra_streit@aadtec.ch
Meudon 12 www.aadtec.ch
2126 Les Verrières

PPL-Architecture

Architecte
Paul-Pierre Lourenço
ppl.lourenco@ppl-architecture.com
1400 Yverdon-les-Bains
www.ppl-architecture.com
M: +41 76 229 56 02

Projets, estimatifs, Plans, Suivi de chantiers, Conseil énergétiques.
Vivez vos envies, appelez-nous!



Halloween, ça swingue au collège jaune de Fleurier !

Fermetures nocturnes du tunnel de La Clusette

Le tunnel de La Clusette sera fermé de nuit à la circulation entre 20 h et 5 h du matin, du mercredi 2 au vendredi 4 novembre. La suppression du trafic durant ces deux nuits permettra la mise en place de glissières au débouché des futures galeries reliant la galerie de sécurité et le tunnel. Des compléments à l'équipement de sécurité du tunnel seront également entrepris durant ces fermetures nocturnes. Le trafic sera dévié par le col de La Tourne, depuis Bas-de-Rosière jusqu'à Rochefort et inversement.

Les travaux de réalisation de la galerie de sécurité, parallèle au tunnel principal de La Clusette, entre Noiraigue et Brot-Dessous, avancent à un rythme soutenu : 550 mètres ont déjà été excavés depuis le premier coup de mine tiré le 5 mai dernier, soit plus de la moitié des 940 mètres à réaliser. À terme, six galeries transversales espacées de 150 mètres relieront le tunnel à la galerie de sécurité. Ces galeries de liaison déboucheront sur la voie actuellement réservée au trafic de chantier. Dans les zones où déboucheront ces galeries, il est indispensable de séparer physiquement le chantier du trafic circulant dans le tunnel, ce qui sera fait par la mise en place de glissières de sécurité munies de parois de protection. Ces protections sont nécessaires autant pour protéger le trafic public que pour protéger les ouvriers travaillant à proximité de la route.

Pour des raisons de sécurité, la mise en place des glissières et parois ne peut s'effectuer sous

trafic. Ces travaux sont donc planifiés de nuit afin de minimiser l'impact sur la circulation. Durant deux nuits, du mercredi 2 au vendredi 4 novembre, entre 20 h et 5 h du matin, le trafic sera dévié par le col de La Tourne, depuis Bas-de-Rosière jusqu'à Rochefort et inversement, comme ce fut déjà le cas lors de l'opération coup de poing réalisée au mois d'avril 2022 pour démolir la dalle intermédiaire du tunnel.

Profitant de ces fermetures, des travaux de complément des équipements électromécaniques et de sécurité seront également entrepris pour éviter de gêner le trafic par des interventions ultérieures.

Nous remercions d'ores et déjà les usagères et usagers et les riveraines et riverains de leur compréhension quant aux inconvénients provoqués par ces deux nuits de fermeture.

Comm.

Uyuni : le plus grand désert de sel au monde

Deux anciens Vallonniers et amis, Fabienne Pétremand de Fleurier et Pierre Antoniotti de Saint-Sulpice, ont décidé de faire un projet en commun et hors du commun : celui de voyager, toujours plus loin, toujours plus longtemps. C'est le 4 novembre 2021 qu'ils ont décollé de Genève pour atteindre le nord du Mexique. Un premier souhait collectif : celui de descendre toute l'Amérique latine jusqu'en Patagonie pour ensuite regagner l'Europe et le Portugal afin de réaliser le trajet ferroviaire le plus long au monde : Porto-Hô Chi Minh. Dans notre édition du 6 octobre, les deux amis nous ont fait voyager au Pérou. Cette semaine, c'est en Bolivie qu'ils racontent la suite de leur voyage !

Afin de visiter le plus grand désert de sel au monde, nous devons retrouver notre guide à 9 h pétantes mais, avant cela, nous avons un autre rendez-vous et non des moindres. Dans un petit café de la ville, proche de l'agence de voyage, deux filles du Val-de-Travers nous attendent. Voilà deux semaines qu'Anne-Valérie et Valérie parcourent le Pérou et la Bolivie et nous avons décidé de partager cette expérience unique.

Le sud Lipez est une région aride qui se trouve à l'extrême sud de la

Bolivie, à la frontière chilienne. On y trouve le célèbre Salar d'Uyuni, un désert de sel à 3658 mètres d'altitude, qui s'étend sur une superficie totale de plus de 10'500 km². C'est suite à la disparition d'un lac préhistorique, 15'000 ans plus tôt, que s'est formée cette étonnante couche de sel. Dans cette région, la pluie ne dépasse pas les 190 mm par an. Ici, les paysages grandioses se méritent. Pour y accéder, il faut dans un premier temps se rendre dans la ville d'Uyuni qui, au milieu de ce paysage irréel, semble émerger de nulle part.



Pierre et Fabienne



Le premier jour, nous commençons par la visite d'un cimetière de trains et prenons déjà quelques clichés. De vieilles locomotives à vapeur du début du siècle dernier terminent tranquillement leur vie dans ce cimetière de métal. En toute fin de matinée, nous entrons enfin dans le désert blanc qui s'étend à perte de vue.

Mario notre guide, rebaptisé Super Mario par la suite, commence à préparer le dîner. Le moment est féérique. Imaginez-vous au milieu de cette vaste étendue blanche-nacrée, seuls au monde, à déguster un copieux repas sur une table dressée. S'ensuit une séance photo extraordinaire ainsi que le tournage d'une vidéo où nous ne manquons pas de confirmer nos talents d'acteurs. Après avoir profité d'un impressionnant coucher de soleil se reflétant sur le grand miroir de sel, nous passons notre première nuit dans un hôtel très confortable avec chauffage au sol, un luxe pour la Bolivie.

Le second jour est consacré à la visite de volcans et de lagunes. Nous roulons plusieurs heures à travers cette nature désertique. À chaque fois que nous descendons du véhicule, le vent est fort, le silence total. Sur la route, nous pouvons observer des vigognes qui traversent en troupeaux ces plaines qui semblent infinies. Au bord du lac Hedionda, nous avons également la chance de voir trois espèces de flamants roses. Nous terminons la journée dans un refuge où nous passons notre dernière nuit et terminons... l'absinthe. Eh oui, notre amie Valérie a eu la gentillesse de nous ramener une bouteille, un second luxe ici !



Horaires modifiés entre Neuchâtel et Gorgier-St-Aubin/Buttes.



Du samedi 15 octobre au dimanche 27 novembre 2022.

• Les week-ends:

- les trains Regio Neuchâtel-Gorgier-St-Aubin circulent selon un horaire modifié.
- certains trains Regio Neuchâtel-Buttes sont supprimés et remplacés par des bus entre Neuchâtel et Auvornier.

• Du 7 au 25 novembre 2022 en semaine uniquement:

- certains trains Regio Neuchâtel-Gorgier-St-Aubin sont supprimés et remplacés par des bus sur l'ensemble du parcours.
- certains trains Regio Neuchâtel-Buttes sont supprimés et remplacés par des bus entre Neuchâtel et Auvornier ainsi qu'entre Neuchâtel et Noiraigue.

📍 En savoir plus: cff.ch/neuchatel-travaux

Veillez consulter l'horaire en ligne avant d'entreprendre votre voyage.

LES FILMS

Simone Veil - Le voyage du siècle



D'Olivier Dahan, biopic, avec Elsa Zylberstein, Rebecca Marder, Élodie Bouchez...

Le destin de Simone Veil, son enfance, ses combats politiques, ses tragédies. Le portrait épique et intime d'une femme au parcours hors du commun qui a bousculé son époque en défendant un message humaniste toujours d'une brûlante actualité.

Royal opera house : Madame Butterfly



De Nicola Luisotti, opéra, avec Maria Agresta, Joshua Guerrero, Carlos Álvarez...

L'opéra déchirant de Puccini, situé dans le Japon du 19^e siècle, raconte l'histoire de Cio-Cio-San, une jeune geisha qui tombe amoureuse d'un officier de la marine américaine, au prix de sa vie.

Black panther : Wakanda forever



De Ryan Coogler, action, aventure, fantastique, avec Kamaru Usman, Richard Schiff, Letitia Wright...

La reine Ramonda, Shuri, M'Baku, Okoye et les Dora Milaje luttent pour protéger leur nation des ingérences d'autres puissances mondiales après la mort du roi T'Challa. Alors que le peuple s'efforce d'aller de l'avant, nos héros vont devoir s'unir et compter sur l'aide de la mercenaire Nakia et d'Everett Ross pour faire entrer le royaume du Wakanda dans une nouvelle ère. Mais une terrible menace surgit d'un royaume caché au plus profond des océans : Talokan.

Le nouveau jouet



De James Huth, comédie, avec Jamel Debbouze, Daniel Auteuil, Simon Faliu...

Sami vit heureux dans une cité de banlieue, entre ses amis, voisins et sa femme Alice. Pour l'anniversaire de son fils, l'homme le plus riche de France fait ouvrir le grand magasin qui lui appartient. Alexandre choisit Sami, le gardien de nuit, comme nouveau jouet...

Enzo le croco



De Will Speck et Josh Gordon, famille, musical, aventure, comédie, avec Shawn Mendes, Constance Wu, Scoot McNairy...

Quand la famille Primm déménage à New York, son jeune fils Josh peine à s'adapter à sa nouvelle école et à ses nouveaux camarades. Tout cela change quand il découvre Enzo – un crocodile chanteur qui aime les bains, le caviar et la musique – qui vit dans le grenier de sa nouvelle maison. Enzo et Josh deviennent rapidement amis, mais lorsque l'existence d'Enzo est menacée par son diabolique voisin, M. Grumps, la famille Primm s'allie avec Hector P. Valenti, le propriétaire d'Enzo, pour prouver au monde qu'une famille peut naître des sources les plus inattendues, et qu'il n'y a rien de mal à être un grand crocodile chanteur, doté d'une riche personnalité.

Gamille



De Boris Lojkine, drame, biopic, avec Nina Meurisse, Fiacre Bindala, Bruno Todeschini...

Jeune photojournaliste éprise d'idéal, Camille part en Centrafrique couvrir la guerre civile qui se prépare. Très vite, elle se passionne pour ce pays et sa jeunesse emportée par la tourmente. Désormais, son destin se jouera là-bas.

Théâtre des Mascarons Tous mes rêves partent de gare d'Austerlitz

Dans le cadre de son 50^e anniversaire, le Théâtre des Mascarons propose une tragi-comédie sociale sur la difficulté d'être une femme derrière les barreaux.

« Lorsque j'ai lu la pièce pour la première fois, j'ai reçu un coup de poing en plein visage. Il fallait que je la mette en scène... À la lecture, les six comédiennes m'ont immédiatement donné raison. Ensemble nous avons ri, pleuré, puis nous nous sommes mises au travail. Plus nous répétions plus notre enthousiasme grandissait. Ces 12 représentations sont pour vous toutes et tous qui êtes libres et qui fêterez Noël chez vous avec les vôtres », nous livre Thérèse Roy, metteuse en scène.



Les comédiennes de gauche à droite : Sabine Yerly, Laurence Fankhauser, Aline Michaud, Aline Houriet, Andrea Iuvara, Anne Graf et Thérèse Roy.

Le texte de Mohamed Kacimi livre leur passif au compte-gouttes, sans que personne, surtout, ne leur ait rien demandé. Il part du principe que c'est la société qui les corrompt et presque toutes ont des circonstances atténuantes : violences conjugales, viols, misère sociale. Kacimi a rencontré ces femmes-là au fil des ateliers d'écriture donnés à Fleury-Mérogis.

Quand on lui demande pourquoi il a choisi de conduire des ateliers en prison et chez les femmes, voici ce qu'il répond : « Je ne me voyais pas faire un tel travail. C'est Nancy Huston qui me l'a suggéré et m'a mis en contact avec l'association qui organise les ateliers. Ce qui m'a le plus frappé c'est la solitude extrême de chacune d'elles. On est saisi dès le voyage en bus qui vous mène de la Porte d'Orléans à Fleury-Mérogis. À la prison des hommes, des femmes, des enfants descendent, à la prison des adolescents, du monde descend encore. Puis il n'y a plus personne dans le bus. J'étais seul à descendre à la prison des

femmes. Après le constat de l'abandon, de l'absence de visites ce qui m'a le plus impressionné c'est la liberté extraordinaire qu'elles se donnent, la jubilation, une jubilation vraie, destinée à quelque chose. Il s'agit de rire pour ne pas crever. Ce qui m'a marqué aussi c'est que ce sont surtout les plus pauvres et les immigrées qui sont là, des Africaines, Maghrébines, Américaines du Sud, d'Europe de l'Est. Souvent condamnées à des peines très lourdes certaines sont de grandes criminelles mais est-ce une raison pour les traiter ainsi qu'elles sont traitées. Elles sont exploitées lorsqu'elles travaillent : 50 euros pour 70 heures de travail. Pas de retraite. Le pire scandale concerne les mères : une femme enceinte, prête à accoucher, est conduite menottée et accouche menottée. Quand l'enfant a 18 mois, il lui est enlevé. On entend les enfants hurler dans la nurserie. Mais ce quartier des femmes n'est pas du tout violent. Il existe de leur côté une humanité profonde. La prison est

propre, silencieuse, il n'y a pas de violence, tout le contraire de la prison des hommes. Les femmes assument tout, leurs crimes éventuels et leur situation. Je vais dire un mot terrible : il y a là quelque chose d'une déchetterie humaine. On leur distribue des barbituriques et il n'y a plus aucune prise en charge psychanalytique. C'est terrible. Il me semble que par la prison, on prend la température de la société tout entière. Ainsi par-delà l'abandon, la cruauté, la séparation qui peut me dire pourquoi on prive ces femmes de miroir ? Il existe des miroirs faits avec des matériaux non dangereux... Non ? »

La première représentation se jouera sur les planches des Mascarons, à Môtiers, vendredi 18 novembre à 20 h 30. Réservations sur le répondeur au 079 633 48 25. Pour plus de détails, voir annonce en page 5.

Comm.

Nuit du conte 2022 à la bibliothèque de Sainte-Croix

Vendredi 11 novembre à 20 h, des « Histoires dans la nuit » par le Collectif A5 pour une lecture immersive dans la bibliothèque.

Ils sont trois : Alice Kübler, David Janelas et Numa Francillon. Trois plumes dont les voix résonnent dans la nuit complice. Nuit propice à l'intimité, à l'expérience du partage oral des contes et de la poésie.

Comme autrefois, bien avant la radio, la télévision et l'informatique, quand les veillées réunissaient régulièrement les habitants du village... Toutes générations confondues se réchauffaient au même foyer, se rassuraient d'une même proximité, se distraient à la même source. Les histoires d'alors avaient traversé les âges, transmises de bouche-à-oreille, Gutenberg n'était pas né.

Pour cette Nuit du conte, ce ne sera pas exactement pareil, car nos invités sont avant tout

auteurs et auteures. Ce seront leurs histoires, leurs manifestes, leurs poèmes qu'ils partageront pendant cette heure enchantée. Installés dans la pénombre, au milieu de nous, ils nous liront une dizaine de leurs textes, nous associant ainsi à leur univers littéraire. À partir d'une sélection de morceaux choisis, ils réinventeront notre monde et le chargeront de sens. Le clair-obscur nous rendant attentifs au moindre son, nous laisserons couler en nous le verbe et la prosodie.

Venez nombreux vous réchauffer au feu des mots... Toute l'équipe de la bibliothèque vous convie à cette soirée particulière. Entrée libre, chapeau à la sortie (voir annonce en page 5).

Comm.

U3a : les logiciels libres, avantages et inconvénients

Mercredi 9 novembre, à 14 h 30, au collège secondaire JJR de Fleurier, conférence de Jean-Claude Martin, professeur HES-SO retraité.

Avec nos ordinateurs, tablettes et smartphones, nous utilisons de nombreux logiciels, pour le système informatique (Microsoft, Apple, Android) et pour les applications (bureau, photos, jeux, etc). La majorité de ces logiciels ont un équivalent « libre » qui réalise les mêmes fonctions.

Après une définition des systèmes et logiciels libres, cette conférence présentera plusieurs exemples (Office, photos) et discutera des avantages et des inconvénients des logiciels libres par rapport aux logiciels équivalents.

Comm.



Novembre 2022

Éren

ÉGLISE RÉFORMÉE ÉVANGÉLIQUE
DU CANTON DE NEUCHÂTEL
Paroisse du Val-de-Travers



Espérer, c'est agir !

Ce week-end aura lieu à Neuchâtel le Battement Réformé Festival (BREF), un événement qui va rassembler pendant 26 heures les jeunes réformés des Églises de Suisse romande. Concerts, célébrations, ateliers divers sont au programme. « **Espérer, c'est agir!** » constitue le mot d'ordre du festival.

Notre monde souffre. La pandémie de Covid-19 a laissé des traces: liens sociaux distendus, deuil. Il y a les guerres et l'accueil des réfugiés, témoins de la fragilité de nos situations de vie. Nous faisons face à des défis d'approvisionnement énergétique et de budget. La crise climatique est là avec des défis à résoudre, mais aussi de l'éco-anxiété chez de nombreuses personnes.

Qu'y a-t-il à espérer?

Le verbe espérer correspond à deux substantifs: **espoir** et **espérance**. L'**espoir** est à vue humaine: c'est l'attente d'une situation meilleure. L'**espérance** est quelque chose de plus large, une confiance en l'avenir qui s'inscrit dans un horizon plus long, au-delà des difficultés actuelles. Même quand il n'y a plus d'espoir à vue humaine, il peut y avoir de l'espérance qui peut donner de la paix intérieure.

« Espérer ne veut pourtant pas dire attendre passivement, bien au contraire. L'espérance est une manière d'agir pour davantage de justice et de bonté dans un monde en souffrance. Si l'angoisse et l'anxiété nous immobilisent, l'espérance, elle, nous donne la force nécessaire pour agir et changer le monde, car nous avons la confiance que notre engagement n'est pas vain et que Dieu est à nos côtés dans nos luttes. »

Tiré du site du Festival BREF: www.battement.ch

Avec ces jeunes réunis à Neuchâtel, osons l'espérance! Sans fermer les yeux sur la souffrance, voyons aussi les signes de vie autour de nous qui sont comme des graines appelées à germer. Ne les étouffons pas, mais prenons-en soin par la solidarité, et l'imagination de nouvelles manières de vivre.

Espérer, c'est agir!

Patrick Schlüter, pasteur

Page Internet: www.eren.ch/vdt

**Célébrations
du mois de novembre 2022**

**Dimanche 6 novembre – Réformation
culte Terre Nouvelle**
10 h – Couvet – Séverine Schlüter

Samedi 12 novembre – avec les chants de Taizé
17 h – Môtiers – Jean-Samuel Bucher

Dimanche 13 novembre – collecte pour la Réformation
10 h – Fleurier – David Allisson

**Samedi 19 novembre – culte du souvenir
avec flûte et orgue**
17 h – Môtiers – équipe pastorale et Ion Karakash

Dimanche 20 novembre
10 h – Travers – René Perret

Samedi 26 novembre – Avent 1
17 h – Môtiers – David Allisson

Dimanche 27 novembre – Avent 1
10 h – La Côte-aux-Fées – David Allisson

**Samedi 3 décembre – Avent 2
célébration œcuménique**
17 h 30 – église catholique de Fleurier –
Père Ch.-O Mbarga et Véronique Tschanz Anderegg

Dimanche 4 décembre – Avent 2 – culte en randonnée
10 h – Couvet – Véronique Tschanz Anderegg

**Mémento
ACTIVITÉS - RENCONTRES
REPAS**

Fleurier
Club de midi
Ma 15 novembre – 12 h – CORA,
Patinage 1, Fleurier. Repas à Fr. 15.-.
Sur inscription au 032 886 46 20 du
mardi au vendredi de 9 h à 12 h.

Couvet
Vendredis-midi - reprise
Ve 4, 11, 18, 25 novembre – 12 h –
cure – repas simple, sans inscription,
collecte au profit des projets Terre
Nouvelle.

Môtiers
Ateliers de décorations de l'Avent
Cure de Môtiers
Sa 12 novembre - 14 h à 17 h
Lu 21 novembre 18 h 30 à 21 h

Môtiers
Net for God
Je 24 novembre - 19 h 30 - salle de
paroisse. Visionnement d'un court film.
Echange œcuménique, prière,
partage.

Travers
Rencontre du groupe Pour tous
Me 16 novembre – 11 h 30 – repas
Foyer La Colombière, Travers. Ouvert
à tous. Prix du repas: Fr. 15.-.
Inscription: Eliane Flück,
032 863 27 32 (heures des repas)
ou 079 401 35 39
Marlise Baur 032 863 20 57 ou
079 603 59 40

PRIÈRES ET PARTAGES

Couvet
Foyer de l'Étoile
Lu 7 et 21 novembre – 19 h 30
rue St-Gervais 8. Moment de prières.

**Culte du souvenir
pour endeuillés**

Pour ne pas oublier, pour rendre hommage à nos chers disparus, pour espérer, pour avancer, pour être ensemble.

**Samedi 19 novembre à 17h
au temple de Môtiers**

Le nom des personnes décédées dont notre paroisse a accompagné le service funèbre durant la période du 1^{er} octobre 2021 au 30 septembre 2022, sera évoqué lors de cette célébration.

**Soirée théâtre
Vendredi 11 novembre
20h - salle Fleurisia
« Silence, on frappe »**

par la Compagnie La Marelle
spectacle-événement
sur les violences conjugales

Entrée libre - collecte

hdv
HOTEL DE VILLE
RESTAURANT - BAR
Les Verrières

**Samedi
5 novembre
dès 18 heures**

Fête Halloween
salle de spectacles
des Verrières

TAKE AWAY
Tacos
TAPAS

Plus de renseignements
au 032 866 1000

Chez Kiquet **Boucherie
Traiteur
Henri Racine**

Grand-Rue 5 - 2105 Travers
Tél. 032 863 13 42 - Fax 032 863 24 38

Filet de cheval Fr. 35.-/kg
du jeudi 3 au mercredi 9 novembre inclus
le goût du vrai

APPAREILS
Ménagers Marechal

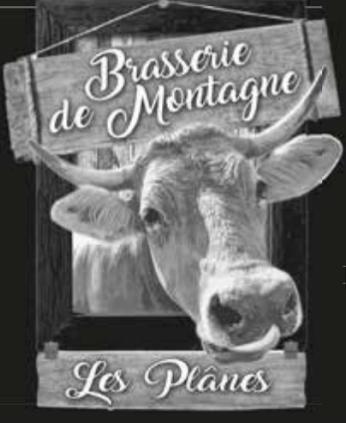
Rue du Grenier 11
2114 FLEURIER

Service Technique
réparation toutes Marques
lave-linge, Lave-vaisselle,
Sèche-linge, Cuisinière,
Réfrigérateur, Congélateur

Tél. 032 861 21 03

La Cochonaille aux *Plânes* 12 novembre 2022

Parrainée par Jenny des fromages du p'tit Pré Baillole
et Nino Dänzer de Travers



Jambon persillé et confit de foie
Tatin de boudin flambée
**Nuggets de cervelle marinée
au Chasselas**
P'tits choufoux de la patronne

**Entremets de glace mirabelle maison
au coing des Rohrer**

La choucroute
Carré fumé, Rippli, jambon à l'os
Saucisse de vienne, saucisse au foie,
Lard salé, pommes grenaille

**Les haricots campagne
atriaux, zampone,
saucisse à rôtir sur brochette
lard fumé, pommes grenaille**
Par pers. Fr. 54.-

Le dessert
La forêt noire de la patronne
Par pers. Fr. 12.-

Menu complet avec salade verte
Par pers. Fr. 62.-

Servi midi et soir! - Prière de réserver 032 863 11 65 - Les Plânes, 2108 Val-de-Travers

**UNE SOLUTION COMPLÈTE
POUR TOUS VOS PROJETS
TAILLÉS SUR-MESURE**

Charpente / Couverture pour tous types
de construction
Étude de projets / plans virtuels
Taillage de vos projets sur CNC
Rénovation, création, façade, isolation
Menuiserie / rénovation intérieur
Bois Suisse et régional



BUCHS
CHARPENTERIE SA

Entre-deux-Bolles 3
2117 La Côte-aux-Fées
T 032 865 11 28
roger@buchsfres.ch
gael@buchsfres.ch

maulini
CONSTRUCTION SA
2105 TRAVERS - T+41 (0)32 863 33 45

MAÇONNERIE
BÉTON ARMÉ
CHAPES LIQUIDES
SABLAGE
CARRELAGÉ
PLÂTRERIE
ÉCHAFAUDAGES

De l'imagination à la réalisation
depuis 1990

ANTONIO GONZALEZ
ENTREPRISE DE PEINTURE
Vers Plaine Fin 3 | 2112 Môtiers
Tél. 032 861 29 75
Mobile 079 282 45 59



Menuiserie - Charpente - Couverture

**Ludovic
Suter sàrl**

2126 Les Verrières
079 320 88 15
suter.ludovic@gmail.com
www.menuiserie-suter.ch



**LABORATOIRE
DENTAIRE**

Entretien - Rénovation
Réparation de
Prothèses Dentaires

M.C Huguenin
Technicienne Diplômée

Rue de France 3
CH 1450 Sainte-Croix
079 409 05 25



HOCKEY SUR GLACE 3^E LIGUE



La « 2 » fatiguée face aux Huns fatigables



Les joueurs de la « 2 » étaient un peu fatigués ces derniers jours. Mais ils vont tenter de rebondir dès dimanche, à Tramelan.

Oyé oyé, citoyens des contrées du Val-de-Travers. Les Huns sont à nos portes, les troupes de Shan-Yu nous ont invités à aller se déplacer sur leur territoire, pour un affrontement qui décidera du haut du classement.

Et c'est ici que les petits Chatons fleuris entamèrent leur entraînement pour devenir de grands félins. Partis confiants, les Chatons découvrirent cependant rapidement le pot aux roses. Le HC Courtételle, supposé sparring-partner, était un adversaire bien plus ardu que prévu. Les Fleurisans échouèrent aux tâches supposément les plus simples telles que sortir le puck de la zone. Face à des Jurassiens bien en place, les Chats à la ramasse encaissèrent en masse. Pas moins de cinq goals en moins de 15 minutes, assénés comme des coups de bâton enfonçant un peu plus leurs « patounes » dans le sol.

Hockey ou tir à l'arc ?

Si la dynamique s'est quelque peu équilibrée par la suite, les Fleurisans ont rencontré leur lot de soucis dans le camp adverse. Si l'exercice de tir à l'arc est celui qui se rapproche le plus d'un shoot, alors la cible a été manquée à de nombreuses reprises. C'est finalement Emile Fanac qui atteignit le cœur pour la première fois. Paradoxe amusant car cela déclencha le premier battement d'une révolte en trois actes, loin d'être glorieuse. Celle-ci sera malgré tout complétée par Jonathan Jeanneret et Laurent Gander, à 6 contre 5, en fin de match. Ce qui n'empêcha pas la défaite 3-7.

Renfort du lieutenant Dan

Encore tuméfiés par l'épreuve précédente et sans pour autant parler de désertion, c'est en petit

nombre que les Chatons se déplacèrent en terre conquise trois jours plus tard. Et comme un symbole, on retrouvait le lieutenant Dan sur la ligne de front, bien sur ses jambes. Le vétéran Gabriel Vaucher était aussi en place. L'illusion d'une hypothétique victoire devint réelle lorsque Michael Derendinger alluma la mèche d'un boulet de canon qui fit trembler filets et gradins. Eh oui, contre toute attente, ce sont les Chatons qui lancèrent la première charge mais l'effet de surprise s'estompa bien vite.

Les contes s'arrêtent où la réalité commence

Car contrairement à ce que Disney veut bien nous faire croire, conte et réalité sont cruellement éloignés. Douze chats, qu'ils soient petits ou grands, sont bien inoffensifs face à une armée surentraînée et rompue au combat. Résultat d'un déséquilibre on ne peut plus visible, ce ne sont pas moins de 16 goals qui seront encaissés. Pas d'avalanche miraculeuse, ni de feux d'artifice enchanteurs et encore moins d'acte héroïque et historique. Ici la morale est que les contes s'arrêtent là où la réalité commence. Que ce soit avec les Huns ou avec les autres !

3^E LIGUE

Bösingen-SenSee – Fleurier II 16-1 (5-1, 7-0, 4-0)
But : Derendinger.

1. Bösingen-SenSee	5	5	0	0	66	: 6	15
2. Fleurier	7	4	0	1	2	47	: 42
3. Star Chx-de-Fonds	6	4	0	0	2	45	: 27
4. Les Pts-de-Martel	6	3	0	0	3	35	: 27
5. Val-de-Ruz	6	1	1	0	4	23	: 33
6. Le Locle	6	0	0	0	6	5	: 95

HOCKEY SUR GLACE



U9-1 : 2 matches gagnés et 1 match nul au tournoi de Neuchâtel, contre La Chaux-de-Fonds 6-2, contre Delémont 7-6 et 5-5 contre Neuchâtel.

AUTRES RÉSULTATS

U20-A : Fleurier – Saint-Imier 3-2. U17-TOP : Fleurier – SenSee Futur 4-5. U15-TOP : Fleurier – La Chaux-de-Fonds 3-18. U9-2 : 1 match gagné, 1 match perdu et 1 match nul au tournoi de Neuchâtel, 8-3 contre Yverdon, 3-4 contre La Chaux-de-Fonds et 3-3 contre Neuchâtel.



équipe féminine : Fleurier contre Lausanne 3-1.

ÉQUIPE FÉMININE

Fleurier – Lausanne 3-1 (1-0, 2-1, 0-0)
Buts : Goncalves, Vernez, Robert.

1. Fleurier	2	2	0	0	10	: 1	6
2. Meyrin	2	2	0	0	9	: 0	6
3. Lausanne	3	1	0	0	2	11	: 6
4. Prilly-Lausanne	1	0	0	1	0	: 10	0
5. NE Academy 1999	2	0	0	0	2	: 13	0

2^E LIGUE

Franches-Montagnes – Fleurier 2-4 (0-2, 1-0, 1-2)
Buts : Gudel, Dubois, Huguenin, Marthaler.

1. Star Chx-de-Fds	7	4	2	0	1	36	: 21	16
2. Young Sprinters	7	4	0	1	2	36	: 39	13
3. Vendincourt	7	4	0	1	2	31	: 33	13
4. Fleurier	7	4	0	0	3	29	: 20	12
5. Franches-Mont.	7	3	1	0	3	20	: 28	11
6. Moutier	7	3	0	0	4	26	: 30	9
7. Erguel	6	0	0	1	5	16	: 28	1
8. Le Locle	7	0	0	0	7	10	: 52	0

TIR



Deux jeunes qui visent loin (et bien) !

Ce dernier samedi, les finales du concours « juniors et vétérans » ont eu lieu au stand de tir du Gun-telsey à Thoune. Le Tir Sportif Val-de-Travers avait deux jeunes représentants en U17 (Jade Vautherot) et U21 (Emeric Wyss). Ils avaient obtenu leur billet d'entrée lors d'un tour qualificatif disputé à Couvet.

Le podium à portée de calibre

Lors de cette finale nationale, ils devaient encore passer par un tour préliminaire de 20 coups pour espérer être dans les huit meilleurs du pays et aller plus loin. Tant Jade que Emeric ont obtenu un résultat de 203.2 points, ce qui leur a ouvert cette dernière porte avant le « tir final ». Cette fois, dix coups ont été tirés. Jade a réalisé 98,6 points et s'est classée à un excellent 4^e rang, Emeric a quant

à lui atteint 100,5 unités, pour un 6^e rang définitif. « *Un grand bravo à ces jeunes. On ne peut que les encourager à poursuivre leurs efforts afin de devenir encore meilleurs* », réagit le président Philippe Pythoud. Le podium est à portée de calibre !



Jade Vautherot et Emeric Wyss, deux tireurs qui se rapprochent des meilleurs.

JUDO



Le Vallon sort le dojo

Le judo-club Val-de-Travers a tenu son tournoi annuel, samedi, du côté de Couvet. Les judokas des dojos des Verrières, de Fleurier et de Couvet se sont retrouvés pour combattre. Les enfants ont laissé beaucoup d'énergie pendant que les entraîneurs et les parents ont pris du plaisir à assister aux confrontations. La réussite de cette journée a aussi tenu dans la distribution des médailles par Joseph Della Ricca (ancien président du club) et Marc-Olivier Juvet (actuel homme fort de la société). Un joli moment !

Classement des catégories des plus légers aux plus lourds :

1^{re} catégorie : 1. Diego Decrauzat, 2. Liam Eschler, 3. Marc-Arthur Schluter et Gabriel Dominguez. 2^e catégorie : 1. Nathan Matthey, 2. Maël Tüller, 3. Thomas Gyseler et Jeremy Dominguez. 3^e catégorie : 1. Nathan Ballisson, 2. Matheo Broyer, 3. Anis Lesmane et Ruben Pereira. 4^e catégorie : 1. Aurélie



Le podium de la catégorie numéro 2, toutes médailles dehors et tout sourire. Ou presque !

Au
**Courrier
Val-de-
Travers**
HEBDO

on aime le sport...
tous les sports !

Cabinet Elsa

Rebouteuse et thérapeute
agrée ASCA & RME

Thérapie ATLAS - Reboutement
Massage thérapeutiques Reiki

Avenue de la Gare 14B

Fleurier

078 868 15 02

**Pour vos textes rédactionnels,
merci de nous faire parvenir
vos communiqués avant mardi midi.**

redac@courrierhebdo.ch

**Courrier
Val-de-Travers
HEBDO**

LNB QUALIFICATION									
Obwald – Val-de-Travers 3-0									
1. Glarona	7	7	0	0	0	21	-	4	21
2. Bellinzzone	8	4	1	1	2	18	-	12	15
3. Aadorf	6	3	1	1	1	14	-	11	12
4. Aarau	7	3	1	1	2	15	-	13	12
5. Visp	7	2	2	1	2	16	-	14	11
6. Lucerne	7	3	0	2	2	15	-	14	11
7. Kôniz	7	1	3	1	2	15	-	15	10
8. Obwald	7	3	0	1	3	13	-	14	10
9. Kanti Baden	7	1	2	2	2	15	-	16	9
10. Therwil	7	2	0	2	3	13	-	15	8
11. NUC	6	1	2	0	3	11	-	14	7
12. Val-de-Travers	8	0	0	0	8	0	-	24	0



espaceVal

VOLLEYBALL - LIGUE NATIONALE B

Dimanche 6 novembre 2022, à 17 h

espaceVal - Couvet

Valtra reçoit Aadorf

Entrée : Fr. 12.-, dès 16 ans

Plus d'infos sur www.vbcvaldetravers.ch

Cave Marc-André ROSSIER
Route du Stade 70 - 1912 Leytron

COMMUNE DE VAL-DE-TRAVERS

groupe

COURSE À PIED



2 h 51! Vaucher explose le chrono à Lucerne!

Dimanche, en pleine ville de Lucerne, quelque 10'000 coureurs se sont retrouvés pour prendre le départ du Swiss City Marathon. Les marathoniens ont ouvert la voie, suivis par les participants du semi et ceux du 10 kilomètres. Dans la foule, six Vallonniers ont défendu les couleurs du Val-de-Travers. De belles performances ont été réalisées, grâce notamment au Butteran Kevin Vaucher. Notre journaliste s'est offert un temps canon sur marathon (2 h 51), une 6^e place en catégorie et un record personnel qui devrait lui ouvrir la porte... de Brandebourg et du marathon de Berlin. Récit !

Dimanche matin, sur le coup des 8 h 30, les premiers coureurs et coureuses du marathon s'élancent dans les rues lucernoises. Beaucoup, ou du moins certains, préparent ce rendez-vous depuis des mois. Il faut être à l'heure, c'est le jour J, il n'y aura ni rattrapage ni excuse. Le temps est parfait. L'heure gagnée durant la nuit permet de partir dans une température idéale de 10 degrés. Les gladiateurs du bitume sont lancés ! À eux d'éviter maintenant la mort de leur espoir de chrono que constitue chacun des pièges du marathon.

Dans la peau d'un gladiateur du bitume

Le danger peut surgir à chaque coin de rue. Ici une bousculade, plus loin un trottoir un peu plus haut qui surprend les jambes marathoniennes qui se sont mises à battre le rythme à la façon d'une machine infernale. Après des mois d'entraînement au côté de mon coach Jacques Müller, je suis dans l'arène, dans la peau de l'un de ces gladiateurs du bitume. Mon objectif est de faire moins de 3 heures, interdiction de traîner en route. Après

un premier kilomètre rapide, je me cale peu à peu sur ma stratégie de course ambitieuse. Mais je garde la raison et j'entends le coach dans ma tête. « *T'es un félin fou, ne part pas trop vite ! La régularité finit toujours par payer sur marathon.* »

Les poulains du coach Jacques Müller

Le Covasson connaît la mécanique à la perfection. Son meilleur temps sur la distance est de 2 h 32. C'était il y a 26 ans, à Rotterdam. Depuis quelques années, c'est dans le coaching qu'il vit sa passion. Jonathan Raya et Pierre-Alain Rohrer sont de ceux qui ont bénéficié de sa maestria par le passé. Le second a aujourd'hui 60 ans et il continue de courir. L'ancien tenancier des Six-Communes était d'ailleurs du déplacement à Lucerne. Il est reparti avec un magnifique temps de 3 h 20 (132^e du général et 2^e homme le plus rapide dans sa tranche d'âge). Un autre Môtisan du « Team Julot », Alain Perrenoud, était aussi du voyage. Il a malheureusement dû arrêter son effort après 24 kilomètres.

Un lièvre suédois parfait !

Le 24^e kilomètre, c'est justement à partir de là qu'une course comme le marathon devient intéressante. Le défi consiste à maintenir son allure cible le plus longtemps possible sans faiblir. Et pour ça, la présence d'un lièvre, capable d'enfiler les kilomètres en restant à la même cadence, est importante. Je trouve justement le parfait lièvre en me glissant dans la foulée de John Harrison. Le coureur suédois de la « Runacademy IF » est un vrai métronome. Les kilomètres défilent et on garde un tempo constant, d'une précision militaire. Même si tout va bien, il faut rester lucide. Je sais que le danger guette au moindre relâchement. Comme ce coureur intrépide qui tente de s'immiscer entre Harrison et moi.

Le moment où tout aurait pu mal tourner

Je lui ferme la porte. Il insiste ! Nos jambes s'entrechoquent et il est éjecté sur le côté de la route. Moi, je garde l'équilibre, non sans frôler un frontal à pleine vitesse avec un groupe de spectateurs.

Ce n'est pas passé loin mais je suis toujours « en vie » et parfaitement dans les temps prévus. Mon lièvre a pris un peu d'avance et je lisse mon effort pour le rattraper. Ensemble, on remonte les « morts », ces coureurs qui sont partis trop vite et qui en paient le prix en fin de parcours. Aussitôt dit, aussitôt fait. Kilomètre 38, je décide alors d'attaquer et de donner ce qu'il me reste. L'ambiance est folle, les spectateurs me poussent à gros coups de « Hopp Kevin » (avec l'accent alémanique qui va avec bien sûr).

Feu vert pour Berlin !

Après avoir notamment traversé le stade de foot du FC Lucerne, j'arrive non loin de l'arrivée. J'accélère encore et je stoppe le chronomètre sur 2 h 51, avec un dernier kilomètre couru en 3'35. Médaille autour du cou, je prends le temps de remercier mes fidèles suiveurs (ils se reconnaîtront) puis mon coach. Très vite, je pense déjà au prochain objectif. Avec cette performance, tous les signaux sont au vert pour participer au marathon de Berlin 2023.

C'est l'un des six « Major », c'est à dire l'un des six marathons mythiques dans le monde ! Saluons encore les résultats d'Hugo Pétremand (3 h 44, 362^e) et du Ponlier Stéphan Eigenmann (4 h 33, 743^e). Sans oublier le Grenouillard Bastien Jornod sur le semi-marathon (1 h 18, 46^e). Joli feu d'artifice vallonnier !



Le Butteran Kevin Vaucher et le Môtisan Pierre-Alain Rohrer réunis pour la photo, juste après avoir couru sur le Swiss City Marathon.

Kevin Vaucher

Sortie de couple intense pour les Fatton

« Avec l'été indien de ce week-end, il faisait bon prendre de l'altitude », s'est dit le couple Julia et Christian Fatton. « Et c'est ce que nous avons fait entre Chalais-Vercorin et le Crêt du Midi où était jugée l'arrivée de la course de côte de La Grande Dérupe ». Avec 1800 mètres de dénivellation positive en dix bornes, c'était déjà de la bonne grosse côte. Mais juste de quoi rassasier les Néraouis qui se sont amusés à se faire la bagarre tout au long du tracé.

Huit secondes d'écart sur la ligne

« Nous étions constamment proches l'un de l'autre. Je l'ai brièvement devancée à mi-parcours avant qu'elle ne reprenne la main et compte 20 secondes d'avance. Après 1650 mètres de dénivélé, j'ai remis les gaz pour revenir sur elle et la dépasser en haut du dernier gros becquet bien raide. Une crampe dans le haut du bras gauche m'a ensuite empêché de me donner à fond et j'ai été obligé

de laisser pendre mon bras pour ne pas cramper. Ne pouvant plus pousser que d'un seul bras pour me propulser vers l'avant, Julia en a profité pour me contourner une nouvelle fois. Au final, elle m'a devancé de huit secondes sur la ligne. Ce fut une bien belle montée et une bien belle journée. » Statistiquement parlant, Julia a pris la deuxième place de sa catégorie en 1 h 53'53. Christian et ses huit secondes de retard s'est glissé sur la troisième marche du podium de sa catégorie.

3 « coureurs-bienfaiteurs » covassons

La première édition du Cross des Papillons a eu lieu le dimanche 30 octobre, à Cronay. L'Usy Athlétisme organisait ce nouveau rendez-vous pour soutenir l'association des proches aidants.

Le parcours tracé s'étalait sur 11,4 km avec un dénivélé de 420 mètres. Les mollets ont été mis à rude épreuve sur ses chemins forestiers très techniques, ses escaliers et ses chemins blancs

parfois glissants et boueux. 116 hommes et 71 dames ont été classés, parmi lesquels trois Vallonniers. Résultats ci-dessous.

Dames 20-39 ans – 39 classées : 14. Elodie Simonin, Couvet, 1 h 16'44 (23^e scratch). **Vétérannes – 50 ans et + – 15 :** 7. Silvana Ferrario, Couvet, 1 h 27'29 (39^e). **Hommes 20-39 ans – 56 :** 14. Julien Blaser, Couvet, 1 h 02'44 (21^e).

elexa
ÉLECTRICITÉ

- Installations électriques
- Contrôles des installations électriques
- Domotique, télématique, TV, téléphone
- Borne de charge – E-mobilité
- Installations photovoltaïques
- Paratonnerre
- Dépannage

A. Tosato
Responsable de succursale
032 861 30 00
Grand-Rue 2
2114 Fleurier

ENTREPRISE GÉNÉRALE EN BÂTIMENTS
G. FREY et fils sa

ÉTUDE | PROPOSITION | DEVIS | PROJET GÉNÉRAL
Construction neuve | Transformation | Rénovation

Terrassement | Démolition | Béton armé | Maçonnerie | Chape | Façades
Isolation périphérique | Aménagement extérieur | Terrasse | Génie civil

Clos Donzel 5 - 2114 Fleurier - T. +41 32 861 30 17 - admin@gfreyetfils.ch



À LOUER
Chambre
individuelle, tout confort, possibilité place de parc.
Tél. 079 447 46 45

À LOUER
à MÔTIERS
Petits-Prés 2
Appartement 3 pièces
2^e étage, hall, cuisine agencée habitable, salon, 2 chambres, salle de bains baignoire.
Loyer **Fr. 850.-** charges comprises.
Libre dès le 1.12.22
Tél. 079 261 98 00

À LOUER
à COUVET
Beau 4 pièces très bien rénové
2^e étage, nouvelle salle de bains avec baignoire, nouvelle cuisine avec grand frigo et lave-vaisselle, armoires murales, cave, galetas, parcelle de jardin privative et place de parc.
Proche de toutes commodités.
Loyer **Fr. 870.-** + charges.
Tél. 079 521 74 19

À LOUER
à NOIRAIGUE
HIVERNAGE
Pour camping-car ou caravanne
1 place intérieure disponible
De novembre à mars.
Loyer **Fr. 500.-** pour les 5 mois
Tél. 078 600 01 62

À LOUER
à NOIRAIGUE
GARAGE
2,50 x 16,00 mètres – hauteur 4,00 mètres
Pour 3-4 voitures en ligne.
Sous-location partielle autorisée.
Loyer **Fr. 280.-/mois**
Tél. 078 600 01 62

ALAIN REY

2114 FLEURIER
+41 79 818 99 39
alainrey@bluewin.ch

- FERBLANTERIE
- SANITAIRE
- PARATONNERRE

FOOTBALL 3^e LIGUE

Une victoire de conquérant !

Pour son douzième et dernier match de premier tour, le FC Couvet affrontait, vendredi dernier, Floria, dans son antre de La Léchère. L'enjeu était clair : gagner pour rester dans le « wagon intermédiaire » du classement. Les « conquérants » ont fait ce qu'on attendait d'eux en s'imposant en... conquérants ! Logique, me direz-vous. Mais la logique cache parfois de parlantes subtilités cachées. Étudions-les !



Le gardien covasson Etienne Amougou (à gauche) a fait le désespoir des attaquants de Floria. Sur cette photo, il semble même s'en excuser auprès des principaux concernés.

Les étoiles du Courrier : * Pereira ** Amougou *** Badertscher

Si l'on se focalise uniquement sur le score en lui-même, il pourrait nous laisser penser que Couvet a d'abord « assuré » en première période (1-0) avant de dérouter dans la seconde (3-1). La réalité est différente à celle-là. Même s'ils ont réussi à faire la différence à chaque fois, les joueurs de Raphaël Claudio ont vécu deux mi-temps bien distinctes. Savoir sortir gagnant de toutes situations est une preuve de caractère énorme. Ce sont donc finalement des subtilités plutôt positives que l'entraîneur covasson a pu tirer au terme de l'affrontement.

Etienne Amougou décisif

Dans les faits, son équipe a d'abord un peu souffert lors des 45 premières minutes. La « faute » à un FC Floria très entreprenant offensivement. Le portier local Etienne Amougou a donc rapidement pu se mettre en évidence. Dès la 4^e minute, il a sorti un premier arrêt déterminant pour la suite des événements. Sur l'action suivante, c'est son poteau qui a sauvé le FC Couvet de l'ouverture du score. Que serait-il

advenu si les Chaux-de-Fonniers avaient marqué à cet instant ? Inutile de se poser la question puisqu'ils ne l'ont pas fait !

Le but inattendu

Les rouge et noir du Vallon ont tenté de répliquer lorsque l'occasion se présentait, comme ce fut le cas au 23^e tour d'horloge. Un débordement sur la gauche, un centre dans les seize mètres et, à l'arrivée, c'est Filipe Pereira qui a sorti la tête au bon endroit. Ce but inattendu a démultiplié l'allant des visiteurs. Il a fallu une défense à son affaire et un gardien toujours aussi déterminant pour les contenir et préserver ce score jusqu'à la pause. Les « conquérants » ont été très forts d'y parvenir. Conquérir, c'est aussi parfois savoir encaisser les coups sans se fissurer, aurait pu dire l'empereur César.

La fissure puis la conquête !

S'il ne l'a peut-être pas dit, c'est en tout cas la « légion » de La Léchère qui l'a fait. Quoique ! Il faut bien dire que le bataillon covasson a d'abord subi une première, et unique, fissure en concédant l'égalisation à l'heure

de jeu. Mais la réplique fut totale et parfaite. En trois minutes (entre la 78^e à la 81^e), le conquérant Ribeiro, le conquérant Daloz et le conquérant Gaier ont frappé pour faire basculer définitivement le cours de la « bataille footballistique ». En fin de compte, Couvet aborde la trêve qui arrive en 6^e position de la hiérarchie de troisième ligue (15 points). Fleurier est 3^e (17) ou « premier » derrière le duo d'« intouchables » que sont Bosna (27) et Kosova (27). Mais la conquête du titre n'est pas terminée !

3^e ligue - Groupe 1

Couvet – Floria	4-1
Buts : Pereira, Ribeiro, Daloz, Gaier	
United Milvignes – Fleurier	0-4
Buts : De Sousa (2x), Mondaini, Goncalves	
1. Bosna NE	11 9 2 0 (26) 43 : 6 27
2. Kosova NE	12 9 2 1 (13) 39 : 13 27
3. Fleurier	12 5 4 3 (10) 17 : 13 17
4. Helvetia NE	12 4 5 3 (11) 20 : 20 15
5. Floria	12 5 2 5 (13) 23 : 22 15
6. Couvet	12 4 5 3 (19) 22 : 15 15
7. Bôle II	12 4 5 3 (31) 17 : 17 15
8. Peseux Comète	12 2 5 5 (59) 24 : 24 9
9. Espagnol NE	12 1 5 6 (36) 15 : 38 6
10. Étoile-Sporting	12 1 3 8 (5) 5 : 22 4
11. United Milvignes	11 1 2 8 (33) 7 : 42 3

Kevin Vaucher

FOOTBALL 4^e LIGUE

10 matches - 10 victoires

Les « flingueurs » ont encore flingué ! Cette rengaine est revenue systématiquement cette saison pour évoquer la première moitié de championnat du FC Môtiers. Samedi, c'est la deuxième équipe du FC Couvet qui a subi le même châtement que tous ceux qui ont pris le risque de défier les Môtisans cette saison : ils sont tombés ! Pour leur avant-dernière partie avant l'hiver (dernière rencontre samedi à Cortaillod), les hommes du duo Frédéric Tosato - Julien Descombes ont mis les formes en infligeant un sec 5-1 aux Covassons. Aucune pitié, même entre Vallonniers. Couvet II termine pour le moment ce premier tour en 9^e position du classement (sur 12), avec quatre points d'avance sur le dernier mais à seulement deux longueurs du 5^e. Un cinquième qui n'est autre que Val-de-Ruz III contre qui les Covassons vont jouer leur match « de clôture » le 8 novembre.

La question de la promotion en 3^e ligue

Et pour en revenir à Môtiers, les rouge et jaune sont donc champions d'automne avec 10 matches, 30 points, onze unités d'avance sur leur premier poursuivant et

une voie royale pour être dans la peau d'un potentiel promu l'année prochaine. Bientôt une équipe du Vallon supplémentaire en 3^e ligue ? « Nous aborderons cette question plus sérieusement dans quelques mois si elle venait à se poser », temporise Tosato. Pour ajouter un dernier chiffre, le nombre de buts marqués est impressionnant : 49, soit près de cinq filets par rencontre. Et la défense n'a capitulé qu'à treize reprises dans le même temps. Et dire que Môtiers aura l'avantage de jouer toutes ses rencontres retour à domicile à la reprise, en mars prochain. Les flingueurs vont encore flinguer, c'est sûr !

4^e ligue - Groupe 1

Couvet II – Môtiers	1-5
But de Couvet : Rubens Buts de Môtiers : Cirillo, Bielser (3x), De Sousa	
1. Môtiers	10 10 0 0 (29) 49 : 13 30
2. Boudry II	10 6 1 3 (24) 26 : 20 19
3. Comm. Le Locle II	9 5 2 2 (34) 20 : 13 17
4. Béroche-Gorgier II	10 5 1 4 (12) 43 : 22 16
5. Val-de-Ruz III	10 4 1 5 (12) 22 : 28 13
6. Peseux Comète II	10 3 3 4 (13) 33 : 51 12
7. Corcelles-Corm.	10 3 3 4 (24) 27 : 27 12
8. Les Brenets	10 3 2 5 (17) 16 : 26 11
9. Couvet II	10 3 2 5 (27) 19 : 26 11
10. Cortaillod II	10 3 1 6 (32) 27 : 28 10
11. United Milvignes II	10 2 3 5 (13) 12 : 20 9
12. AS Vallée	9 2 1 6 (8) 16 : 36 7

FOOTBALL AUTRES RÉSULTATS

	équipes	résultats	nb matches	place	pts
FF19	Val-de-Travers - La Gruyère	3-3	10	5/12	17
D1	Val-de-Travers - Vallon Vargas	18-0	8	1/10	22
D2	Saint-Blaise - Val-de-Travers II	2-6	7	1/9	21
D3	Val-de-Travers III - 3L II	7-1	7	6/10	11
A	Val-de-Travers - Ticino	13-0	11	6/13	20
B	Colombier - Val-de-Travers	1-1	7	4/9	11
C1	Bosna - Val-de-Travers	0-13	8	2/6	21
C2	Val-de-Travers II - Béroche-Bevaix	3-7	9	4/6	7
F15	Val-de-Travers - 2 Thielles	2-0	6	2/7	9
F15 II	Val-de-Travers II - 2 Thielles	3-2	6	4/6	6

5^e ligue - Groupe 1

Colombier II – Saint-Sulpice	1-8
Buts : Rainaud, Saadun D., Bitiqi, Shala D. (2x), Shala A., Saadun A., Perteshi.	
Béroche-Gorgier III – Fleurier II	1-5
Buts : Barros (2x), Pham (3x).	
1. Corcelles-Corm. II	12 9 1 2 (14) 44 : 24 28
2. Val-de-Ruz IV	12 9 1 2 (15) 37 : 13 28
3. Étoile-Sporting II	12 8 2 2 (15) 37 : 18 26
4. Saint-Sulpice	12 8 1 3 (15) 49 : 23 25
5. Colombier II	13 7 1 5 (47) 52 : 30 22
6. Fleurier II	13 6 1 6 (48) 43 : 39 19
7. Kosova NE II	12 3 0 9 (90) 19 : 57 9
8. Superga II	12 1 1 10 (18) 22 : 50 4
9. Béroche-Gorgier III	12 0 0 12 (20) 11 : 60 0